

# Службен весник

## на Република Македонија

Број 46

8 март 2016, вторник

година LXXII

[www.slvesnik.com.mk](http://www.slvesnik.com.mk)

[contact@slvesnik.com.mk](mailto:contact@slvesnik.com.mk)



### СОДРЖИНА

|                                                                                                                                                                                                                                                                        | Стр. |                                                                                                                                                            | Стр. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1186. Одлука за помилување на осудени лица .....                                                                                                                                                                                                                       | 2    | 1194. Одлука за продажба на движна ствар .....                                                                                                             | 5    |
| 1187. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Градот Скопје .....                                                                                                                                                                       | 3    | 1195. Одлука за еднострано времено укинување на визите за краткорочен престој за државјаните на Република Казахстан .....                                  | 5    |
| 1188. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Валандово .....                                                                                                                                                                   | 3    | 1196. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Службата за општи и заеднички работи на Владата на Република Македонија ..... | 5    |
| 1189. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Свети Николе .....                                                                                                                                                                | 3    | 1197. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Кратово .....                                                         | 6    |
| 1190. Одлука за давање на трајно користење на недвижна ствар на Националната установа-Ансамбл за народни игри и песни „Танец“-Скопје .....                                                                                                                             | 4    | 1198. Одлука за продажба на движна ствар .....                                                                                                             | 6    |
| 1191. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Пробиштип .....                                                                                                                                                                   | 4    | 1199. Одлука за продажба на движна ствар .....                                                                                                             | 6    |
| 1192. Одлука за давање на согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Локална урбанистичка планска документација за изградба на објекти со намена Г2-лесна индустрија, Г3-сервиси и Г4-стоваришта КО Велес, Општина Велес ..... | 4    | 1200. Одлука за продажба на движна ствар .....                                                                                                             | 7    |
| 1193. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Крушево .....                                                                                                                                                                     | 5    | 1201. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Кавадарци .....                                                       | 7    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        |      | 1202. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Општина Виница .....                                                          | 7    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                        |      | 1203. Одлука за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Националната установа Универзитетска библиотека Гоце Делчев - Штип .....      | 8    |

|                                                                                                                                                                                                | Стр. |                                                                                                                                                                                                                                                                     | Стр. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1204. <b>Одлука</b> за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Министерството за здравство.....                                                                           | 8    | 1213. <b>Одлука</b> за одземање на дозволата за телевизиско емитување на Трговското радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица, Тетово                                                                                                  | 18   |
| 1205. <b>Одлука</b> за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Генералниот секретаријат на Владата на Република Македонија.....                                           | 8    | 1214. <b>Одлука</b> за одземање на дозволата за телевизиско емитување на Трговското радиодифузно друштво ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје.....                                                                                                                                | 20   |
| 1206. <b>Одлука</b> за престанок и за давање на трајно користење на движна ствар на Кабинетот на Претседателот на Република Македонија.....                                                    | 9    | 1215. <b>Одлука</b> за одземање на дозволата за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар.....                                                                                                                                    | 22   |
| 1207. <b>Одлука</b> за изменување на Одлуката за издавање на краткотрајна позајмица на нафтени деривати од должителните резерви на нафта и нафтени деривати на Министерството за одбрана ..... | 9    | <b>Декларации, заеднички позиции и демарши на Европската Унија кои се придржува/прифаќа Република Македонија на покана на ЕУ</b>                                                                                                                                    |      |
| 1208. <b>Правилник</b> за насоки за донесување на внатрешни акти за заштитено внатрешно пријавување во правното лице во приватниот сектор .....                                                | 9    | 8. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивни мерки согласно со Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 на Советот од 1 октомври 2015 година за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди.....                                                                        | 2    |
| 1209. <b>Правилник</b> за заштитено внатрешно пријавување во институциите во јавниот сектор.....                                                                                               | 10   | 9. <b>Одлука</b> за воведување на рестриктивна мерка согласно со Одлуката (ЗНБП) 2015/1925 на советот од 26 октомври 2015 година за изменување на Одлука 2010/573/ЗНБП во однос на рестриктивни мерки против раководството на Транснес-трија во Република Молдавија | 17   |
| 1210. <b>Правилник</b> за заштитено надворешно пријавување .....                                                                                                                               | 13   | <b>Огласен дел</b> .....                                                                                                                                                                                                                                            | 1-36 |
| 1211. <b>Решение</b> за давање одобрение за издавање на долгорочни хартии од вредност по пат на приватна понуда.....                                                                           | 16   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |
| 1212. <b>Одлука</b> за одземање на дозволата за телевизиско емитување на Радиодифузно друштво СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје.....                                                                  | 16   |                                                                                                                                                                                                                                                                     |      |

## ПРЕТСЕДАТЕЛ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1186.

Врз основа на член 84, став 1, алинеја 9 од Уставот на Република Македонија ("Службен весник на Република Македонија" бр. 52/91 и 91/2001), согласно член 1 и член 1-а од Законот за помилување ("Службен весник на Република Македонија" бр. 20/93 и 12/2009), Претседателот на Република Македонија донесе

### О Д Л У К А ЗА ПОМИЛУВАЊЕ НА ОСУДЕНИ ЛИЦА

#### I

Потполно се ослободуваат од извршување на неиздржаниот дел од казната затвор осудените лица:

1. ЗЕКИРИЈА ВЕБИ ИБИШИ, од Скопје.
2. ЗОРАН СРЕЌКО РИСТЕВСКИ, од Куманово.
3. МУНЕВЕР САМИЈА ЈОНУЗОСКИ, од с.Горно Косоврасти, Дебар.

#### II

Извршувањето на изречената казна затвор им се замени со условна осуда за време од 3 години на осудените лица:

1. ВОЈЧО ДОБРЕ ГЕРАСИМОСКИ од с.Зубовце, во траење од 3 месеци.
2. ОЛИВЕРА ДИМИТАР ЈАНГЕЛОВСКА од Пехчево, во траење од 3 месеци.

3. БРАНЕ РИСТЕ АНТОВСКИ од Делчево, во траење од 1 година и 2 месеци.

4. ШЕЈНЕЗЕ РАМАДАН ЗИМБЕРИ од с.Черкезе, Куманово во траење од 5 месеци.

5. НЕНАД АЛЕКСАНДАР МАРИНКОВИЌ од Тетово, во траење од 4 месеци.

#### III

Делумно се ослободува од извршување на изречената казна затвор осуденото лице:

1. МЕНСУР ФАДИЉ АЛИМИ од Скопје, во траење од 1 година.

#### IV

Делумно се ослободуваат од извршување на неиздржаниот дел од казната затвор осудените лица:

1. АФРИМ ХАМЗА ЦЕКА од Тетово, во траење од 3 месеци.
2. ХАКИ ЗИЈАЛЕДИН ИСЕНИ од с.Слупчане, општина Липково, во траење од 3 месеци.
3. МУЗАФЕР БАЈРАМ ЛИЧИНА од Скопје, во траење од 3 месеци.
4. ШУКРИ РЕФИК САЛИИ од с.Војновиќ, во траење од 3 месеци.
5. ЦАВИД ШАБАН МАЛИКИ од Куманово во траење од 3 месеци.
6. ШЕФКЕТ ШЕФКЕТ МУРАТ од с.Љуботен, Скопје, во траење од 3 месеци.

## V

Оваа Одлука влегува во сила со денот на донесувањето, а ќе се објави во "Службен весник на Република Македонија".

Бр. 08-307/1  
8 март 2016 година  
Скопје

Претседател  
на Република Македонија,  
д-р **Горге Иванов**, с.р.

## ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1187.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### О Д Л У К А

#### ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ГРАДОТ СКОПЈЕ

##### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                       | Количина |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8<br>(т.6) | 1        |

##### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Градот Скопје, а за потребите на Јавната установа Градска библиотека „Браќа Миладиновци“ - Скопје.

##### Член 3

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на Град Скопје со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

##### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1476/12  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

1188.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### О Д Л У К А

#### ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА ВАЛАНДОВО

##### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                       | Количина |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8<br>(т.6) | 1        |

##### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Валандово, а за потребите на Јавната општинска установа - Дом на култура „25-ти Мај“ – Валандово.

##### Член 3

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на Општина Валандово со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

##### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1476/11  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

1189.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### О Д Л У К А

#### ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА СВЕТИ НИКОЛЕ

##### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                       | Количина |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8<br>(т.6) | 1        |

##### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Свети Николе, а за потребите на Општинската Установа Дом на култура Крсте Мисирков – Свети Николе.

##### Член 3

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на Општина Свети Николе со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

##### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1476/10  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

**1190.**

Врз основа на член 18 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА НЕДВИЖНА СТВАР НА НАЦИОНАЛНАТА УСТАНОВА - АНСАМБЛ ЗА НАРОДНИ ИГРИ И ПЕСНИ „ТАНЕЦ“ - СКОПЈЕ**

**Член 1**

Со оваа одлука на Националната установа - Ансамбл за народни игри и песни „Танец“ – Скопје се дава на трајно користење без надомест недвижна ствар - објект кој се наоѓа на ул. „Венјамин Мачуковски“ бр.7 во Скопје, на КП 458, КО Кисела Вода 2, запишана во Имотен лист бр.107034, и тоа:

- зграда бр.1, влез 1, кат К1, број 1, намена на посебен дел од зграда – ДП, со површина од 280 м<sup>2</sup>,
- зграда бр.1, влез 1, кат К1, број 1, намена на посебен дел од зграда – П, со површина од 5 м<sup>2</sup>,
- зграда бр.1, влез 1, кат К2, број 1, намена на посебен дел од зграда – ДП, со површина од 80 м<sup>2</sup>,
- зграда бр.1, влез 1, кат ПО, број 1, намена на посебен дел од зграда – П, со површина од 41 м<sup>2</sup>,
- зграда бр.1, влез 1, кат ПО, број 1, намена на посебен дел од зграда – ХС, со површина од 46 м<sup>2</sup>,
- зграда бр.1, влез 1, кат ПР, број 1, намена на посебен дел од зграда – П, со површина од 4 м<sup>2</sup>,
- зграда бр.1, влез 1, кат ПР, број 1, намена на посебен дел од зграда – ДП, со површина од 412 м<sup>2</sup>.

**Член 2**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1474/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1191.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА ПРОБИШТИП**

**Член 1**

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга, и тоа:

| Релен број | Наслов на книга                            | ИСБН                       | Количина |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8<br>(т.6) | 1        |

**Член 2**

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Пробиштип, а за потребите на Општинската установа - Дом на култура - Пробиштип.

**Член 3**

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на Општина Пробиштип со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

**Член 4**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1476/9  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1192.**

Врз основа на член 49-а став 3 од Законот за земјоделското земјиште („Службен весник на Република Македонија“ бр.135/07, 18/11, 148/11, 95/12, 79/13, 87/13, 106/13, 164/13, 39/14, 130/14, 166/14, 72/15, 98/15, 154/15, 215/15 и 7/16), Владата на Република Македонија на седницата, одржана 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ДАВАЊЕ НА СОГЛАСНОСТ ЗА ТРАЈНА ПРЕНАМЕНА НА ЗЕМЈОДЕЛСКО ВО ГРАДЕЖНО ЗЕМЈИШТЕ ЗА ИЗРАБОТКА НА ЛОКАЛНА УРБАНИСТИЧКА ПЛАНСКА ДОКУМЕНТАЦИЈА ЗА ИЗГРАДБА НА ОБЈЕКТИ СО НАМЕНА Г2-ЛЕСНА ИНДУСТРИЈА, Г3-СЕРВИСИ И Г4-СТОВАРИШТА КО ВЕЛЕС, ОПШТИНА ВЕЛЕС**

**Член 1**

Со оваа одлука се дава согласност за трајна пренамена на земјоделско во градежно земјиште за изработка на Локална урбанистичка планска документација за изградба на објекти со намена Г2-лесна индустрија, Г3-сервиси и Г4-стоваришта КО Велес, општина Велес.

**Член 2**

Земјоделското земјиште за кое се дава согласност за трајна пренамена, ги има следните катастарски индикации:

| Катастарска парцела број                        | Катастарска општина | Високо место | Катастарска култура | Катастарска класа   |
|-------------------------------------------------|---------------------|--------------|---------------------|---------------------|
| 12929                                           | Велес               | Калина Чепма | лозије              | 5                   |
| Вкупна површина на земјиштето во плански опфат: |                     |              |                     | 2277 м <sup>2</sup> |

**Член 3**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1752/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1193.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА КРУШЕВО**

**Член 1**

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                       | Количина |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8<br>(т.6) | 1        |

**Член 2**

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Крушево, а за потребите на Општинската установа - Дом на култура „Наум Наумовски Борче“ – Крушево.

**Член 3**

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на Општина Крушево со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

**Член 4**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1476/8  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1194.**

Врз основа на член 47 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ПРОДАЖБА НА ДВИЖНА СТВАР**

**Член 1**

Да се изврши продажба на движна ствар-отпадок од лим, во количина од 25000 кг. со номенклатурен број 9905-0000-0023-8, сопственост на Република Македонија, чиј корисник е Министерството за одбрана.

**Член 2**

Продажбата на движната ствар од член 1 од оваа одлука ќе се изврши по пат на електронско јавно наддавање, преку електронскиот систем за јавно наддавање

со кој управува и оперира Министерството за финансии - Управата за имотно правни работи, со проценета вредност утврдена согласно Процената на Бирото за судски вештачења-Скопје, Бр. СВ V 223/15, во која е проценета вкупната вредност на движната ствар на износ од 100.000,00 денари.

Почетната цена на електронското јавно наддавање претставува вкупната проценета вредност и истата изнесува 100.000,00 денари.

Јавното наддавање ќе се изврши електронски на следната интернет страница: [www.e-aukcii.finance.gov.mk](http://www.e-aukcii.finance.gov.mk).

**Член 3**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-685/11  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1195.**

Врз основа на член 7 алинеја 7 од Закон за надворешни работи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 46/06, 107/08, 26/13, 39/14, 61/15 и 226/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А**  
**ЗА ЕДНОСТРАНО ВРЕМЕНО УКИНУВАЊЕ НА ВИЗИТЕ ЗА КРАТКОРОЧЕН ПРЕСТОЈ ЗА ДРЖАВЈАНИТЕ НА РЕПУБЛИКА КАЗАХСТАН**

**Член 1**

Со оваа одлука, еднострано се укинуваат визите за краткорочен престој во Република Македонија за државјаните на Република Казахстан, до три месеци во тек на секој шестмесечен период, во период од 16 март 2016 година до 15 март 2017 година.

**Член 2**

Се задолжува Министерството за надворешни работи да ја спроведе оваа одлука.

**Член 3**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-3913/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1196.**

Врз основа на член 44 став (2) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

**ОДЛУКА****ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА СЛУЖБАТА ЗА ОПШТИ И ЗАЕДНИЧКИ РАБОТИ НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА****Член 1**

Со оваа одлука на досегашниот корисник Инспекциски совет му престанува користењето на движната ствар – патничко моторно возило, марка BMW - тип 520i, број на шасија WBADD11010BN64381, број на мотор 206S6/36911761, регистарска ознака SK-671-SA, година на производство 1998 година, работна зафатнина на моторот 1991 cm<sup>3</sup>, сила на моторот 110 KW, боја на каросеријата – металик сива 7F.

**Член 2**

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Службата за општи и заеднички работи на Владата на Република Македонија.

**Член 3**

Претседателот на Инспекцискиот совет склучува договор со директорот на Службата за општи и заеднички работи на Владата на Република Македонија, со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

**Член 4**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1249/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1197.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр.78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата, одржана на 1.3.2016 година, донесе

**ОДЛУКА****ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА КРАТОВО****Член 1**

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга, и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                       | Количина |
|------------|--------------------------------------------|----------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8<br>(т.6) | 1        |

**Член 2**

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Кратово, а за потребите на Јавната општинска установа - Дом на култура „Лазар Софијанов“ - Кратово.

**Член 3**

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на Општина Кратово со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

**Член 4**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1476/7  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1198.**

Врз основа на член 47 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

**ОДЛУКА****ЗА ПРОДАЖБА НА ДВИЖНА СТВАР****Член 1**

Да се изврши продажба на движна ствар-отпадок од месинг, во количина од 3.218 кг. со номенклатурен број 9905-0000-0015-9, сопственост на Република Македонија, чиј корисник е Министерството за одбрана.

**Член 2**

Продажбата на движната ствар од член 1 од оваа одлука ќе се изврши по пат на електронско јавно наддавање, преку електронскиот систем за јавно наддавање со кој управува и оперира Министерството за финансии - Управата за имотно правни работи, со проценета вредност утврдена согласно Процената на Бирото за судски вештачења-Скопје, Бр. СВ V 223/15, во која е проценета вкупната вредност на движната ствар на износ од 353.980,00 денари.

Почетната цена на електронското јавно наддавање претставува вкупната проценета вредност и истата изнесува 353.980,00 денари.

Јавното наддавање ќе се изврши електронски на следната интернет страница: [www.e-aukcii.finance.gov.mk](http://www.e-aukcii.finance.gov.mk).

**Член 3**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-685/10  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1199.**

Врз основа на член 47 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

## О Д Л У К А ЗА ПРОДАЖБА НА ДВИЖНА СТВАР

### Член 1

Да се изврши продажба на движна ствар-отпадок од алуминиум, во количина од 9.700 кг. со номенклатурен број 9905-0000-0017-2, сопственост на Република Македонија, чиј корисник е Министерството за одбрана.

### Член 2

Продажбата на движната ствар од член 1 од оваа одлука ќе се изврши по пат на електронско јавно наддавање, преку електронскиот систем за јавно наддавање со кој управува и оперира Министерството за финансии - Управата за имотно правни работи, со проценета вредност утврдена согласно Процената на Бирото за судски вештачења-Скопје, Бр. СВ V 223/15, во која е проценета вкупната вредност на движната ствар на износ од 485.000,00 денари.

Почетната цена на електронското јавно наддавање претставува вкупната проценета вредност и истата изнесува 485.000,00 денари.

Јавното наддавање ќе се изврши електронски на следната интернет страница: [www.e-aukcii.finance.gov.mk](http://www.e-aukcii.finance.gov.mk).

### Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-685/9  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

### 1200.

Врз основа на член 47 став (1) од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

## О Д Л У К А ЗА ПРОДАЖБА НА ДВИЖНА СТВАР

### Член 1

Да се изврши продажба на движна ствар-отпадок од железо, во количина од 76.081 кг. со номенклатурен број 9905-0000-0012-3, сопственост на Република Македонија, чиј корисник е Министерството за одбрана.

### Член 2

Продажбата на движната ствар од член 1 од оваа одлука ќе се изврши по пат на електронско јавно наддавање, преку електронскиот систем за јавно наддавање со кој управува и оперира Министерството за финансии - Управата за имотно правни работи, со проценета вредност утврдена согласно Процената на Бирото за судски вештачења-Скопје, Бр. СВ V 223/15, во која е проценета вкупната вредност на движната ствар на износ од 418.445,50 денари.

Почетната цена на електронското јавно наддавање претставува вкупната проценета вредност и истата изнесува 418.445,50 денари.

Јавното наддавање ќе се изврши електронски на следната интернет страница: [www.e-aukcii.finance.gov.mk](http://www.e-aukcii.finance.gov.mk).

### Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-685/12  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

### 1201.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

## О Д Л У К А ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА КАВАДАРЦИ

### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                    | Количина |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8 (т.б) | 1        |

### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Кавадарци, а за потребите на Јавната општинска установа Библиотека Феткин - Кавадарци.

### Член 3

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на општина Кавадарци со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.42-1476/18  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

### 1202.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### ОДЛУКА ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ОПШТИНА ВИНИЦА

#### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                    | Количина |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8 (т.6) | 1        |

#### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Општина Винаца, а за потребите на Јавната општинска установа Библиотека Ванчо Прке - Винаца.

#### Член 3

Министерот за култура склучува договор со градоначалникот на општина Винаца со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

#### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.42-1476/17  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

#### 1203.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија”, бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### ОДЛУКА ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА НАЦИОНАЛНАТА УСТАНОВА УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА ГОЦЕ ДЕЛЧЕВ - ШТИП

#### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                    | Количина |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8 (т.6) | 1        |

#### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Националната установа Универзитетска Библиотека Гоце Делчев - Штип.

#### Член 3

Министерот за култура склучува договор со директорот на Националната установа Универзитетска Библиотека Гоце Делчев - Штип со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

#### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.42-1476/16  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

#### 1204.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија” бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### ОДЛУКА ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ЗДРАВСТВО

#### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                    | Количина |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8 (т.6) | 2        |

#### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Министерството за здравство.

#### Член 3

Министерот за култура склучува договор со министерот за здравство со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

#### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.42-1476/15  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

#### 1205.

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија” бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

## О Д Л У К А ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА ГЕНЕРАЛНИОТ СЕКРЕТАРИЈАТ НА ВЛАДАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                    | Количина |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8 (т.6) | 25       |

### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Генералниот секретаријат на Владата на Република Македонија, а за потребите на Канцеларијата на претседателот на Владата на Република Македонија.

### Член 3

Министерот за култура склучува договор со генералниот секретар на Владата на Република Македонија со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.42-1476/14  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1206.**

Врз основа на член 44 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите во државна сопственост и со стварите во општинска сопственост („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/15, 106/15 и 153/15), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

## О Д Л У К А ЗА ПРЕСТАНОК И ЗА ДАВАЊЕ НА ТРАЈНО КОРИСТЕЊЕ НА ДВИЖНА СТВАР НА КАБИНЕТОТ НА ПРЕТСЕДАТЕЛОТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

### Член 1

Со оваа одлука на досегашниот корисник Министерството за култура му престанува користењето на движната ствар – книга и тоа:

| Реден број | Наслов на книга                            | ИСБН                    | Количина |
|------------|--------------------------------------------|-------------------------|----------|
| 1.         | КАТАЛОГ: КАПИТАЛНИ КНИГОИЗДАТЕЛСКИ ПРОЕКТИ | 978-608-4544-41-8 (т.6) | 3        |

### Член 2

Движната ствар од член 1 од оваа одлука се дава на трајно користење без надомест на Кабинетот на Претседателот на Република Македонија.

### Член 3

Министерот за култура склучува договор со генералниот секретар на Кабинетот на Претседателот на Република Македонија со кој се уредуваат правата и обврските за движната ствар од член 1 од оваа одлука.

### Член 4

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр.42-1476/13  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

**1207.**

Врз основа на член 9-а став (6) од Законот за задолжителни резерви на нафта и нафтени деривати („Службен весник на Република Македонија“ 84/08, 35/11, 84/12 и 43/14), Владата на Република Македонија на седницата, одржана на 1.3.2016 година, донесе

## О Д Л У К А ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКАТА ЗА ИЗДАВАЊЕ НА КРАТКОТРАЈНА ПОЗАЈМИЦА НА НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ ОД ЗАДОЛЖИТЕЛНИТЕ РЕЗЕРВИ НА НАФТА И НАФТЕНИ ДЕРИВАТИ НА МИНИСТЕРСТВОТО ЗА ОДБРАНА

### Член 1

Во Одлуката за издавање на краткотрајна позајмица на нафтени деривати од задолжителните резерви на нафта и нафтени деривати на Министерството за одбрана („Службен весник на Република Македонија“ бр.5/16) во членот 3 зборовите „31 март 2016 година“ се заменуваат со зборовите „30 јуни 2016 година“.

### Член 2

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-2197/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски, с.р.**

## МИНИСТЕРСТВО ЗА ПРАВДА

**1208.**

Врз основа на член 4 став (8) од Законот за заштита на укажувачи („Службен весник на Република Македонија“ број 196/15), министерот за правда донесе

## П Р А В И Л Н И К ЗА НАСОКИ ЗА ДОНЕСУВАЊЕ НА ВНАТРЕШНИ АКТИ ЗА ЗАШТИТЕНО ВНАТРЕШНО ПРИЈАВУВАЊЕ ВО ПРАВНОТО ЛИЦЕ ВО ПРИВАТНИОТ СЕКТОР

### Член 1

Со овој правилник се пропишуваат насоките за донесување на внатрешни акти за заштитеното внатрешно пријавување во правното лице во приватниот сектор.

## Член 2

Правните лица во приватниот сектор при донесување на внатрешните акти за заштитено внатрешно пријавување треба да ги имаат предвид одредбите од Законот за заштита на укажувачи и подзаконските акти со кои се пропишува заштитеното внатрешно пријавување во јавниот сектор и заштитеното надворешно пријавување, во однос на:

а. пристапност до лице односно место за заштитено внатрешно пријавување и достапност на внатрешниот акт за заштитено внатрешно пријавување за сите вработени во правното лице;

б. ништовност на одредбите во актите и договорите со кои се уредуваат права од работен однос и работни ангажмани, со кои се забранува пријавување на сомневање или сознание за казниво дело или друго незаконито или недозволиво постапување со кое се повредува или загрозува јавниот интерес, безбедноста и одбраната или пак таквото пријавување се дефинира како прекршување на одредби за доверливост, лојалност и професионалност;

в. заштита на укажувачот и нему блиско лице од било каков вид на повреда на право или штетно дејствие или опасност од настапување на штетни дејствија заради извршено пријавување;

г. проширување на заштитата од потточката в. за да опфати и други лица;

д. забрана за откривање или овозможување откривање на идентитет на укажувач, освен кога тоа се бара со судска одлука;

ѓ. заштита на личните податоци на укажувачот;

е. заштита на податоците и примените пријави, записниците, примените или создадени документи и други материјали во врска со заштитеното пријавување;

ж. правото на укажувачот без одлагање односно во утврден рок согласно закон да биде информиран за преземените мерки во врска со пријавата и преземените мерки за заштита;

з. упатување на заштитено надворешно пријавување односно заштитено јавно пријавување;

с. собирање податоци за воведеното заштитено внатрешно пријавување со цел негово унапредување врз основа на самооценка.

## Член 3

Здружение, комора или друга форма на организација на здружени правни лица во приватниот сектор каде е воведено и воспоставено заштитено внатрешно пријавување може со процедурите односно каналот за заштитено внатрешно пријавување да опфати и повеќе правни лица, така што правните лица кои со свој акт пристапиле да ја користат процедурата односно каналот за заштитено внатрешно пријавување во организацијата на здружени правни лица ќе се смета дека имаат воведено заштитено внатрешно пријавување согласно актот донесен од страна на организацијата.

## Член 4

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 01-1120/1  
3 март 2016 година  
Скопје

Министер за правда,  
д-р Аднан Јашари, с.р.

## 1209.

Врз основа на член 4 став (5) од Законот за заштита на укажувачи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 196/15), министерот за правда донесе

## П Р А В И Л Н И К ЗА ЗАШТИТЕНО ВНАТРЕШНО ПРИЈАВУВАЊЕ ВО ИНСТИТУЦИИТЕ ВО ЈАВНИОТ СЕКТОР

## Член 1

Со овој правилник се пропишува заштитеното внатрешно пријавување во институциите во јавниот сектор.

## Член 2

(1) Раководното лице во институциите во јавниот сектор до кои укажувачот извршил заштитено внатрешно пријавување (во натамошниот текст: раководното лице) назначува овластено лице за прием на пријави доставени заради заштитено внатрешно пријавување (во натамошниот текст: овластено лице).

(2) Од страна на раководното лице може да се назначуваат повеќе овластени лица, со тоа што определува кое од нив е одговорно за сумирање на податоците и за изготвување и доставување на полугодишен извештај за примени пријави од укажувачи.

(3) Во институциите каде нема овластено лице, заштитеното внатрешно пријавување се врши до раководното лице.

(4) Раководното лице пропишува внатрешни процедури за прием на пријави од укажувачи, издвојување и обработка на податоците од пријавите и презема мерки за обезбедување заштита на личните и други податоци кои се однесуваат на укажувачи и на пријави од укажувачи, а применувајќи ги прописите за заштита на личните податоци и заштита на класифицирани информации.

(5) Раководното лице до Државната комисија за спречување на корупцијата ги доставува следните податоци за овластеното лице:

- име и презиме;
- работно место;
- телефонски број за контакт;
- поштенска адреса и адреса на електронска пошта

за прием на пријави;

(6) Податоците од ставот (5) на овој член се објавуваат на веб-локацијата на институцијата во кое е назначено овластено лице или на друг начин истите се прават јавно достапни.

## Член 3

Раководното лице при назначување на овластено лице се раководи од следното:

- да е лице вработено на раководно работно место;
- да има завршено високо образование во областа на правните, безбедносните или економски науки;
- да поседува безбедносен сертификат со степен во зависност од степенот на класификацијата на информациите со кои располага институцијата за каде лицето се назначува;
- да има работно искуство во постапување по пријави, односно претставки, работа со странки, вршење надзор, преземање истражни односно инспекциски дејствија, вршење ревизија или внатрешна контрола или

друго работно искуство во извршување должности во доверливост, добивање и испраќање податоци до други институции и упатување на странки.

#### Член 4

(1) Раководното лице на овластеното лице му обезбедува независност и непреченост во работата.

(2) Заради обезбедување тајност и заштита на личните и други податоци кои се примаат и обработуваат од страна на овластеното лице, раководното лице, согласно прописите за заштита на личните податоци и прописите за заштита на класифицирани информации, обезбедува и применува соодветни технички и организациски мерки за заштита на податоците од случајно или незаконско нивно уништување, или нивно случајно губење, преправање, неовластено откривање или пристап, особено кога обработката вклучува пренос на податоци преку мрежа и заштита од какви било незаконски облици на обработка.

(3) Раководното лице на овластеното лице му обезбедува простор и опрема за работа:

- простор за работа соодветен за прием на странки;
- посебен компјутер обезбеден со единствено корисничко име и лозинка креирана од овластеното лице и позната само нему, со интернет конекција и посебно електронско сандаче за електронска пошта обезбедено со единствено корисничко име и лозинка креирана од овластеното лице и позната само нему;
- посебен приемен штембил;
- посебен деловодник;
- посебно поштенско сандаче;
- посебна телефонска линија;
- документарен ормар за обезбедено чување на примените пријави, записниците, примените и создадените документи и други материјали во врска со заштитеното надворешно пријавување, посебниот деловодник и приемиот штембил;
- друга опрема за примена на техничките и организациски мерки за заштита на личните и други податоци кои се однесуваат на укажувачи и на пријави, а предвид прописите за заштита на личните податоци и прописите за заштита на класифицирани информации.

#### Член 5

(1) Овластеното лице врши прием на пријави доставени директно до него од укажувач заради заштитено внатрешно пријавување согласно закон (во натамошниот текст: пријава), поединечно или групно, во писмена форма доставени лично или преку посебно поштенско или електронско сандаче или усно на записник.

(2) Заведувањето на примените пријави овластеното лице го врши со ставање посебен примен штембил и евидентирање во посебниот деловодник.

#### Член 6

(1) Доколку пријавата е добиена усно, овластеното лице составува записник во кој се содржани следните податоци:

- а) податоци за укажувачот:
  - име и презиме,
  - категорија на лице кое согласно Законот за заштита на укажувачи може да се јави во својство на укажувач,
  - барање од укажувачот да остане доверлив и степено до кој тоа го бара;

б) податоци за лицето односно субјектот против кој укажувачот пријавува;

в) опис на казниво или друго незаконито и недозволиво постапување со кое се повредува или загрозува јавниот интерес;

г) предложени од укажувачот начин и форма на комуникација помеѓу овластеното лице и укажувачот;

д) прилози;

ѓ) датум и место на прием на пријавата;

(2) Совпаѓањето на податоците од усната пријава во содржината на записникот се потврдува со личен потпис на укажувачот и овластеното лице за прием на пријави доставени заради заштитено надворешно пријавување.

(3) Записникот од ставот (1) на овој член се заведува како примена пријава.

#### Член 7

(1) Доколку пријавата е доставена во електронска форма на носач на електронски запис односно по електронски пат, овластеното лице го печати записот кој одговара на пријава според содржината, и испечатеното со попишани прилози добиени во форма на електронски записи го заведува како примена пријава.

(2) Доколку печатењето на прилозите од ставот (1) на овој член е неекономично, овластеното лице истите ги зачувува во електронска форма на посебниот компјутер обезбеден со лозинка позната само нему.

(3) Кога овластеното лице ја проследува пријавата до друга надлежна институција или кога е потребно пренесување на приложените електронски записи заради постапување по пријавата, во случајот од ставот (2) на овој член, овластеното лице извршувајќи ги обврските и одговорностите во примена на обезбедените технички и организациски мерки за заштита на податоците во согласност со прописите со кои се уредува заштитата на личните податоци, електронските записи ги преснимува на носач на електронски запис кој го приложува кон пријавата.

#### Член 8

(1) Овластеното лице истиот ден по приемот ја заведува пријавата со сите прилози, ја разгледува, ја проучува нејзината содржина и постапува согласно закон.

(2) Доколку овластеното лице утврди дека примениот документ односно запис не претставува односно не се однесува на пријава од укажувач, за истото веднаш во предметот става забелешка која ја евидентира во посебниот деловодник, задржува копии од предметот, а предметот со приложените документи во оригинал го доставува со пропратно писмо до писарницата на надлежната институција.

(3) За преземените дејствија од ставот (2) на овој член, овластеното лице без одлагање го известува укажувачот доколку е познат.

#### Член 9

(1) По приемот и заведувањето на пријавата овластеното лице без одлагање врши проценка на содржината на пријавата за да утврди дали истата е логична и разумна, дали претставува пријава од укажувач согласно Законот за заштита на укажувачи како и дали пријавата содржи доволно елементи за да биде проследена за понатамошно постапување.

(2) Во вршењето на проценката од ставот (1) на овој член, овластеното лице може да побара дополнителни информации од укажувачот доколку е познат и да се консултира со други лица, а притоа внимава на заштитата на идентитетот на укажувачот.

(3) По извршување на проценката од ставот (1) на овој член овластеното лице донесува заклучоци за понатамошно постапување по пријавата кои се однесуваат на надлежноста односно ненадлежноста за постапување на институцијата каде е назначено и потребното преземање мерки за постапување по пријавата.

#### Член 10

(1) За наводите од содржината на пријавата и заклучоците од член 9 став (3) на овој правилник овластеното лице без одлагање го известува раководното лице.

(2) По исклучок, доколку овластеното лице во вршењето на проценката од член 9 од овој правилник констатира дека наводите од содржината на пријавата непосредно или посредно се насочени против раководното лице, пријавата ја проследува до надлежната институција согласно закон.

#### Член 11

(1) Овластеното лице во институцијата до која е доставена пријава по која е надлежна да постапува друга институција согласно закон, најдоцна до осум дена од денот на приемот пријавата ја заведува и ја проследува до надлежната институција.

(2) Доколку е пријавено кривично дело против државата, против човечноста и меѓународното право, од областа на организираниот криминал и за кое со Кривичниот законик е пропишана казна затвор од најмалку четири години, чиешто докажување е проследено со несразмерни тешкотии или не може да се изврши без исказ на укажувачот кој поради можната опасност да биде изложен на заплашување, закана со одмазда или опасност по животот, здравјето, слободата, физичкиот интегритет или имот од поголем обем, не се согласува во својство на сведок да даде исказ, овластеното лице со прибавена писмена согласност од укажувачот без одлагање доставува:

- до Министерството за внатрешни работи или надлежен јавен обвинител иницијатива за доставување писмено барање за поднесување Предлог за вклучување во Програмата за заштита согласно со Законот за заштита на сведоци или

- до Јавниот обвинител на Република Македонија иницијатива за поднесување Предлог за вклучување во Програмата за заштита согласно со Законот за заштита на сведоци.

(3) За проследувањето на пријавата од ставот (1) на овој член и за доставувањето на писменото барање од став (2) алинеи 1 и 2 на овој член, овластеното лице истовремено го известува укажувачот доколку е познат.

#### Член 12

(1) По примената пријава што е упатена до надлежна институција за која по проценката од членот 9 од овој правилник се утврди дека истата е логична, разумна и содржи доволно елементи за понатамошно постапување, овластеното лице презема мерки во своја надлежност за постапување по пријавата односно ја проследува пријавата до службеното лице во институција-

та надлежно за постапување во областа на која се однесува пријавата, откако претходно од пријавата ќе ги издвои личните податоци и податоците кои може да го разоткријат идентитетот на укажувачот доколку укажувачот барал да остане доверлив.

(2) Овластеното лице на барање на укажувачот го известува за текот и дејствијата кои се преземени во постапувањето по пријавата и му овозможува на укажувачот да изврши увид во списите на предметот оформен врз основа на неговата пријава согласно закон.

(3) Доколку овозможувањето на увидот од ставот (2) на овој член односно пристапот до информациите во врска со постапувањето по пријавата може да има штетни последици за текот на постапката, овластеното лице ги одделува тие информации и за тоа го известува укажувачот и му овозможува увид во останатиот дел во содржината на известувањето односно во останатиот дел од списите на предметот.

(4) За исходот од постапката по предметот оформен по пријавата овластеното лице го известува укажувачот доколку е познат.

#### Член 13

(1) Овластеното лице изготвува полугодишен извештај за примени пријави од укажувачи кој содржи општи статистички податоци и податоци за оформени предмети по примени пријави.

(2) Општи статистички податоци за кои задолжително се известува со полугодишен извештај се:

- а) вкупен број на примени пријави;
- б) број на примени пријави, по следните параметри:
  - форма и начин на достава на пријава (усна на записник, писмена по пошта, писмена по електронска пошта),
  - пријавено казниво односно недозволиво постапување,
  - категорија на лица во својство на укажувач,
  - позиција/работно место на пријавени лица,
  - доверливи укажувачи,
  - анонимни укажувачи,
  - укажувачи кои не се анонимни и кои не барале да бидат доверливи;
- в) вкупен број на укажувачи;
- г) број на анонимни укажувачи;
- д) број на доверливи укажувачи;
- ѓ) број на пријави кои се проследени до институција на надлежно постапување;
- е) број на пријави по кои институцијата постапила во рамки на своите надлежности;

(3) Податоци за оформени предмети по примени пријави се:

- а) вкупен број на примени пријави;
- б) број на примени пријави по параметрите:
  - форма и начин на достава на пријава (усна на записник, писмена по пошта, писмена по електронска пошта),
  - пријавено казниво односно недозволиво постапување,
  - категорија на лица во својство на укажувач,
  - позиција/работно место на пријавени лица,
  - доверливи укажувачи,
  - анонимни укажувачи,
  - укажувачи кои не се анонимни и кои не барале да бидат доверливи;

- в) вкупен број на укажувачи кои доставиле пријави по кои се оформени предмети;
- г) број на анонимни укажувачи кои доставиле пријави по кои се оформени предмети;
- д) број на доверливи укажувачи кои доставиле пријави по кои се оформени предмети;
- ѓ) број на предмети оформени по примени пријави;
- е) преземени мерки за постапување по примените пријави;
- ж) статус на предметите оформени по примени пријави и исход од постапувањето по предметите.

#### Член 14

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе отпочне да се применува со денот на отпочнувањето на примената на Законот за заштита на укажувачи („Службен весник на Република Македонија“ број 196/15).

Бр. 01-1122/1

3 март 2016 година  
Скопје

Министер за правда,  
д-р **Адиан Јашари**, с.р.

#### 1210.

Врз основа на член 5 став (4) од Законот за заштита на укажувачи („Службен весник на Република Македонија“ број 196/15), министерот за правда донесе

### П Р А В И Л Н И К ЗА ЗАШТИТЕНО НАДВОРЕШНО ПРИЈАВУВАЊЕ

#### Член 1

Со овој правилник се пропишува заштитеното надворешно пријавување.

#### Член 2

(1) Раководното лице во органите, институциите односно правните лица до кои укажувачот извршил заштитено надворешно пријавување (во натамошниот текст: раководното лице) назначува овластено лице за прием на пријави доставени заради заштитено надворешно пријавување (во натамошниот текст: овластено лице).

(2) За овластено лице може да биде назначено и лицето кое е назначено за овластено лице за прием на пријави доставени заради заштитено внатрешно пријавување.

(3) Од страна на раководното лице може да се назначуваат повеќе овластени лица, со тоа што определува кое од нив е одговорно за сумирање на податоците и за изготвување и доставување на полугодишен извештај за примени пријави од укажувачи.

(4) Во органите, институциите односно правните лица каде нема овластено лице, заштитеното надворешно пријавување се врши до раководното лице.

(5) Раководното лице пропишува внатрешни процедури за прием на пријави од укажувачи, издвојување и обработка на податоците од пријавите и презема мерки за обезбедување заштита на личните и други податоци кои се однесуваат на укажувачи и на пријави од укажувачи, а применувајќи ги прописите за заштита на личните податоци и заштита на класифицирани информации.

(6) Раководното лице до Државната комисија за спречување на корупцијата ги доставува следните податоци за овластеното лице:

- име и презиме;
- работно место;
- телефонски број за контакт;
- поштенска адреса и адреса на електронска пошта за прием на пријави;

(7) Податоците од ставот (6) на овој член се објавуваат на веб-локацијата на органот, институцијата односно правното лице во кое е назначено овластено лице или на друг начин истите се прават јавно достапни.

#### Член 3

Раководното лице при назначување на овластено лице се раководи од следното:

- да е лице вработено на раководно работно место;
- да има завршено високо образование во областа на правните, безбедносните или економски науки;
- да поседува безбедносен сертификат со степен во зависност од степенот на класификацијата на информациите со кои располага институцијата за каде лицето се назначува;
- да има работно искуство во постапување по пријави, односно претставки, работа со странки, вршење надзор, преземање истражни односно инспекциски дејствија, вршење ревизија или внатрешна контрола или друго работно искуство во извршување должности во доверливост, добивање и испраќање податоци до други институции и упатување на странки.

#### Член 4

(1) Раководното лице на овластеното лице му обезбедува независност и непреченост во работата.

(2) Заради обезбедување тајност и заштита на личните и други податоци кои се примаат и обработуваат од страна на овластеното лице, раководното лице, согласно прописите за заштита на личните податоци и прописите за заштита на класифицирани информации, обезбедува и применува соодветни технички и организативни мерки за заштита на податоците од случајно или незаконско нивно уништување, или нивно случајно губење, преправање, неовластено откривање или пристап, особено кога обработката вклучува пренос на податоци преку мрежа и заштита од какви било незаконски облици на обработка.

(3) Раководното лице на овластеното лице му обезбедува простор и опрема за работа:

- простор за работа соодветен за прием на странки;
- посебен компјутер обезбеден со единствено корисничко име и лозинка креирана од овластеното лице и позната само нему, со интернет конекција и посебно електронско сандаче за електронска пошта обезбедено со единствено корисничко име и лозинка креирана од овластеното лице и позната само нему;
- посебен приемен штембил;
- посебен деловодник;
- посебно поштенско сандаче;
- посебна телефонска линија;
- документарен ормар за обезбедено чување на примените пријави, записниците, примените и создадените документи и други материјали во врска со заштитеното надворешно пријавување, посебниот деловодник и приемиот штембил;

- друга опрема за примена на техничките и организационски мерки за заштита на личните и други податоци кои се однесуваат на укажувачи и на пријави, а предвид прописите за заштита на личните податоци и прописите за заштита на класифицирани информации.

#### Член 5

(1) Овластеното лице врши прием на пријави доставени директно до него од укажувач заради заштитено надворешно пријавување или доставени од овластено лице за прием на пријави заради заштитено внатрешно пријавување од друга институција согласно закон (во натамошниот текст: пријава), поединечно или групно, во писмена форма доставени лично или преку посебно поштенско или електронско сандаче или усно на записник.

(2) Заведувањето на примените пријави овластеното лице го врши со ставање посебен примен штембил и евидентирање во посебниот деловодник.

#### Член 6

(1) Доколку пријавата е добиена усно, овластеното лице составува записник во кој се содржани следните податоци:

- а) податоци за укажувачот:
  - име и презиме,
  - категорија на лице кое согласно Законот за заштита на укажувачи може да се јави во својство на укажувач,
  - барање од укажувачот да остане доверлив и степе- нот до кој тоа го бара;
- б) податоци за лицето односно субјектот против кој укажувачот пријавува;
- в) опис на казниво или друго незаконито и недозво- ливо постапување со кое се повредува или загрозува јавниот интерес;
- г) податоци за извршено односно неизвршено заш- титено внатрешно пријавување;
- д) предложени од укажувачот начин и форма на ко- муникација помеѓу овластеното лице и укажувачот;
- е) прилози;
- е) датум и место на прием на пријавата;

(2) Совпаѓањето на податоците од усната пријава во содржината на записникот се потврдува со личен пот- пис на укажувачот и овластеното лице за прием на при- јави доставени заради заштитено надворешно пријаву- вање.

(3) Записникот од ставот (1) на овој член се заведу- ва како примена пријава.

#### Член 7

(1) Доколку пријавата е доставена во електронска форма на носач на електронски запис односно по елек- тронски пат, овластеното лице го печати записот кој одговара на пријава според содржината, и испечатено- то со попишани прилози добиени во форма на елек- тронски записи го заведува како примена пријава.

(2) Доколку печатењето на прилозите од ставот (1) на овој член е неекономично, овластеното лице истите ги зачувува во електронска форма на посебниот ком- пјутер обезбеден со лозинка позната само нему.

(3) Кога овластеното лице ја проследува пријавата до друга надлежна институција или кога е потребно пренесување на приложените електронски записи зара- ди постапување по пријавата, во случајот од ставот (2)

на овој член, овластеното лице извршувајќи ги об- врските и одговорностите во примена на обезбедените технички и организациски мерки за заштита на подато- ците во согласност со прописите со кои се уредува заштитата на личните податоци, електронските записи ги преснимува на носач на електронски запис кој го приложува кон пријавата.

#### Член 8

(1) Овластеното лице истиот ден по приемот ја за- векува пријавата со сите прилози, ја разгледува, ја про- учува нејзината содржина и постапува согласно закон.

(2) Доколку овластеното лице утврди дека приме- ниот документ односно запис не претставува односно не се однесува на пријава од укажувач, за истото вед- наш во предметот става забелешка која ја евидентира во посебниот деловодник, задржува копии од предме- тот, а предметот со приложените документи во ориги- нал го доставува со пропратно писмо до писарницата на надлежната институција.

(3) За преземените дејствија од ставот (2) на овој член, овластеното лице без одлагање го известува ука- жувачот доколку е познат.

#### Член 9

(1) По приемот и заведувањето на пријавата овлас- теното лице без одлагање врши проценка на содржина- та на пријавата за да утврди дали истата е логична и ра- зумна, дали претставува пријава од укажувач согласно Законот за заштита на укажувачи како и дали пријавата содржи доволно елементи за да биде проследена за по- натамошно постапување.

(2) Во вршењето на проценката од ставот (1) на овој член, овластеното лице може да побара дополнителни информации од укажувачот доколку е познат и да се консултира со други лица, а притоа внимава на зашти- тата на идентитетот на укажувачот.

(3) По извршување на проценката од ставот (1) на овој член овластеното лице донесува заклучоци за по- натамошно постапување по пријавата кои се однесува- ат на надлежноста односно ненадлежноста за постапу- вање на институцијата каде е назначено и потребното преземање мерки за постапување по пријавата.

#### Член 10

(1) Овластеното лице во институцијата до која е доставена пријава по која не е надлежна да постапува, најдоцна до осум дена од денот на приемот пријавата ја заведува и ја проследува до надлежната институција.

(2) Надлежната институција ги применува мерките за заштита на укажувачот кои му ги обезбедила инсти- туцијата чиешто овластено лице ја проследило прија- вата.

(3) Доколку е пријавено кривично дело против државата, против човечноста и меѓународното право, од областа на организираниот криминал и за кое со Кривичниот законик е пропишана казна затвор од нај- малку четири години, чиешто докажување е проследено со несразмерни тешкотии или не може да се изврши без исказ на укажувачот кој поради можната опасност да биде изложен на заплашување, закана со одмазда или опасност по животот, здравјето, слободата, физич- киот интегритет или имот од поголем обем, не се сог- ласува во својство на сведок да даде исказ, овластеното лице со прибавена писмена согласност од укажувачот без одлагање доставува:

- до Министерството за внатрешни работи или надлежен јавен обвинител иницијатива за доставување писмено барање за поднесување Предлог за вклучување во Програмата за заштита согласно со Законот за заштита на сведоци или

- до Јавниот обвинител на Република Македонија иницијатива за поднесување Предлог за вклучување во Програмата за заштита согласно со Законот за заштита на сведоци.

4) За проследувањето на пријавата од ставот (1) на овој член и за доставувањето на писменото барање од став (3) алинеи 1 и 2 на овој член, овластеното лице истовремено го известува укажувачот доколку е познат, а доколку пријавата е доставена од друга институција за проследувањето се известува и овластеното лице од институцијата кое ја доставило пријавата.

#### Член 11

Доколку пријавата е поднесена до повеќе институции тие меѓусебно соработуваат и го координираат постапувањето и си даваат правна и стручна помош, разменуваат искуства, планираат и договорно преземаат активности од нивна надлежност по прашањата изнесени во пријавата.

#### Член 12

(1) По примената пријава што е упатена до надлежна институција за која по проценката од членот 9 од овој правилник се утврди дека истата е логична, разумна и содржи доволно елементи за понатамошно постапување, овластеното лице презема мерки во своја надлежност за постапување по пријавата односно ја проследува пријавата до службеното лице во институцијата надлежно за постапување во областа на која се однесува пријавата, откако претходно од пријавата ќе ги издвои личните податоци и податоците кои може да го разоткријат идентитетот на укажувачот доколку укажувачот барал да остане доверлив.

(2) Овластеното лице на барање на укажувачот го известува за текот и дејствијата кои се преземени во постапувањето по пријавата и му овозможува на укажувачот да изврши увид во списите на предметот оформен врз основа на неговата пријава согласно закон.

(3) Доколку овозможувањето на увидот од ставот (2) на овој член односно пристапот до информациите во врска со постапувањето по пријавата може да има штетни последици за текот на постапката, овластеното лице ги одделува тие информации и за тоа го известува укажувачот и му овозможува увид во останатиот дел во содржината на известувањето односно во останатиот дел од списите на предметот.

(4) За исходот од постапката по предметот оформен по пријавата овластеното лице го известува укажувачот доколку е познат, а доколку пријавата е доставена од овластеното лице од друга институција за истото се известува и тоа лице.

#### Член 13

(1) Овластеното лице изготвува полугодишен извештај за примени пријави од укажувачи кој содржи општи статистички податоци и податоци за оформени предмети по примени пријави.

(2) Општи статистички податоци за кои задолжително се известува со полугодишен извештај се:

- а) вкупен број на примени пријави;
- б) број на примени пријави, по следните параметри:
  - форма и начин на достава на пријава (усна на записник, писмена по пошта, писмена по електронска пошта),
  - пријавено казниво односно недозволиво постапување,
  - категорија на лица во својство на укажувач,
  - позиција/работно место на пријавени лица,
  - доверливи укажувачи,
  - анонимни укажувачи,
  - укажувачи кои не се анонимни и кои не барале да бидат доверливи;
- в) вкупен број на укажувачи;
- г) број на анонимни укажувачи;
- д) број на доверливи укажувачи;
- ѓ) број на пријави кои се проследени до институцијата на надлежно постапување;
- е) број на пријави по кои институцијата постапила во рамки на своите надлежности;

(3) Податоци за оформени предмети по примени пријави се:

- а) вкупен број на примени пријави;
- б) број на примени пријави по параметрите:
  - форма и начин на достава на пријава (усна на записник, писмена по пошта, писмена по електронска пошта),
  - пријавено казниво односно недозволиво постапување,
  - категорија на лица во својство на укажувач,
  - позиција/работно место на пријавени лица,
  - доверливи укажувачи,
  - анонимни укажувачи,
  - укажувачи кои не се анонимни и кои не барале да бидат доверливи;
- в) вкупен број на укажувачи кои доставиле пријави по кои се оформени предмети;
- г) број на анонимни укажувачи кои доставиле пријави по кои се оформени предмети;
- д) број на доверливи укажувачи кои доставиле пријави по кои се оформени предмети;
- ѓ) број на предмети оформени по примени пријави;
- е) преземени мерки за постапување по примените пријави;
- ж) статус на предметите оформени по примени пријави и исход од постапувањето по предметите.

#### Член 14

Овој правилник влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“, а ќе отпочне да се применува со денот на отпочнувањето на примената на Законот за заштита на укажувачи („Службен весник на Република Македонија“ број 196/15).

Бр. 01-1121/1  
3 март 2016 година  
Скопје

Министер за правда,  
д-р Аднан Јашари, с.р.

## КОМИСИЈА ЗА ХАРТИИ ОД ВРЕДНОСТ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

1211.

Врз основа на член 9 и член 27 од Законот за хартии од вредност („Службен весник на Република Македонија“ бр.95/2005, 25/2007, 7/2008, 57/2010, 135/2011 13/2013, 188/2013, 43/2014, 15/2015, 154/2015, 192/2015 и 23/2016) и член 5 и член 8 од Законот за претворање на побарувањата на Република Македонија по основ на данок на додадена вредност и платени обврски кон странски кредитори и странски железнички претпријатија во траен влог во МЖ Транспорт АД Скопје („Службен весник на Република Македонија“ бр. 78/2015), постапувајќи по барањето на Македонски железници ТРАНСПОРТ АД Скопје за одобрување на приватна понуда на хартии од вредност од 5.2.2016 година, Комисијата за хартии од вредност на Република Македонија на седницата одржана на 22.2.2016 година го донесе следното

### РЕШЕНИЕ

#### ЗА ДАВАЊЕ ОДОБРЕНИЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ДОЛГОРОЧНИ ХАРТИИ ОД ВРЕДНОСТ ПО ПАТ НА ПРИВАТНА ПОНУДА

1. На Македонски железници ТРАНСПОРТ АД Скопје се дава одобрение за издавање на долгорочни хартии од вредност - трета емисија на 302.295 обични акции, во вредност од 302.295.000 денари согласно Одлуката бр. 42-8327/1 од 7.9.2015 година за зголемување на основната главнина на Акционерското друштво за транспорт Македонски железници ТРАНСПОРТ АД Скопје, со издавање на трета емисија на хартии од вредност - обични акции по пат на приватна понуда и Одлуката бр. 42-123000/1 од 29.12.2015 година за изменување на Одлуката бр. 42-8327/1 од 7.9.2015 година.

2. Издавачот на долгорочни хартии од вредност од точка 1 на ова Решение е должен да ги изврши сите обврски од хартиите од вредност во рокот и на начинот предвиден со Законот, Одлуката бр. 42-8327/1 од 7.9.2015 година за зголемување на основната главнина на Акционерското друштво за транспорт Македонски железници ТРАНСПОРТ АД Скопје, со издавање на трета емисија на хартии од вредност - обични акции по пат на приватна понуда и Одлуката бр. 42-123000/1 од 29.12.2015 година за изменување на Одлуката бр. 42-8327/1 од 7.9.2015 година.

3. Издавачот на долгорочни хартии од вредност од точка 1 на ова Решение е должен во рок од 8 (осум) дена од реализацијата на емисијата да го пријави за упис зголемувањето на основната главнина во трговскиот регистар.

4. Издавачот на долгорочни хартии од вредност од точка 1 на ова Решение е должен да ги предаде хартиите од вредност за регистрирање во Депозитарот на хартии од вредност во рок од 3 (три) работни дена од денот на уписот на зголемувањето на основната главнина во трговскиот регистар.

5. Издавачот на долгорочни хартии од вредност од точка 1 на ова Решение е должен во рок од 5 (пет) работни дена од регистрацијата на акциите во Депозитарот за хартии од вредност до Комисијата за хартии од вредност да достави доказ дека е извршен упис на акциите.

6. Ова Решение влегува во сила со денот на донесувањето.

7. Ова Решение ќе се објави во „Службен весник на Република Македонија“.

УП 1 Број 10-12  
22 февруари 2016 година  
Скопје

Комисија за хартии од вредност  
на Република Македонија  
Претседател,  
м-р Елизабета Чингаровска, с.р.

## АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

1212.

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 2, член 82 став 1 алинеја 6 и член 83, а во врска со член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), член 126 и член 127 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.38/05, 110/08 и 51/11), член 141 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.124/15), член 14 од Законот за управните спорови („Службен весник на Република Македонија“ бр.62/06 и 150/10) и член 24 од Правилникот за процедурите на финансиското и сметководственото работење на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, бр.01-6222/1 од 12.12.2014 година, постапувајќи по Предлогот Уп1 бр.08-61 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на Радиодифузно друштво СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, а согласно Заклучокот, бр.02-1148/14 од 7.3.2016 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 10-та седница одржана на 29.2.2016 година донесе

### ОДЛУКА

#### ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛАТА ЗА ТЕЛЕВИЗИСКО ЕМИТУВАЊЕ НА РАДИОДИФУЗНО ДРУШТВО СКАЈ НЕТ МАНЧЕВ ДОО СКОПЈЕ

1. СЕ ОДЗЕМА дозволата, бр.08-12 од 5.1.2015 година за телевизиско емитување на Радиодифузното друштво СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, поради тоа што имателот на дозволата не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок.

2. Фактурата бр.2016-100-0013 (наш.арх.бр.05-136/1), од 8.1.2016 година, за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, ќе биде сторнирана и на субјектот од точка 1 од оваа Одлука, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

3. Оваа Одлука е конечна.

4. Оваа Одлука да се објави во „Службен весник на Република Македонија“, на веб страницата на Агенцијата и во два дневни весници, од кој едниот дневен вес-

ник на јазикот на заедницата која не е во мнозинство, а го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија.

#### Образложение

Радиодифузно друштво СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, е имател на дозвола за телевизиско емитување бр.08-12 од 5.1.2015 година, за емитување преку јавна електронска комуникациска мрежа која не користи ограничен ресурс, на регионално ниво, за подрачјето на Д1-Црн Врв Скопје (Скопје, Петровец, Арачиново, Чуцер Сандево, Сопиште, Студеничани, Зелениково, Илинден), телевизиски програмски сервис со претежно забавен општ формат, на македонски јазик.

Во согласност со одредбите од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), радиодифузерите се должни да го платат годишниот надоместок за секоја тековна година почнувајќи од датумот на доделување на дозволата за телевизиско или радио емитување во рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата.

Во врска со погоренаведеното, а во однос на надоместокот за доделената дозвола за телевизиско емитување на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, бр.08-12 од 5.1.2015 година, Агенцијата на ден 8.1.2016 година, му доставила фактура за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување бр.2016-100-0013 (наш. арх. бр. 05-136/1), со која радиодифузерот имал обврска да плати 881.281,00 (осумстотиниосумдесетиеденаилјададвестеосумдесетиеден) денар за годишен надоместок за дозволата за телевизиско емитување, за периодот од 5.1.2016 година заклучно со 4.1.2017 година. Во Агенцијата е доставена повратница од Македонска пошта дека фактурата била уредно примена на 12.1.2016 година.

По извршениот редовен административен надзор, во Извештајот бр.05-813/1 од 11.2.2016 година, било констатирано дека радиодифузерот во законскиот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), односно не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок.

Законскиот рок за плаќање на фактурата бр.2016-100-0013 (наш. арх. бр.05-136/1) бил 10.2.2016 година, во кој рок радиодифузерот не го платил годишниот надоместок за дозвола за телевизиско емитување, во вкупен износ од 881.281,00 (осумстотиниосумдесетиеденаилјададвестеосумдесетиеден) денар.

Во член 23 став 1 алинеја 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги е утврдено дека доколку се констатира непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и подзаконските акти, донесени врз основа на него, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и другите акти на Агенцијата, против издавачот на медиум - радиодифузерот, директорот на Агенцијата може да преземе мерка односно да достави предлог до Советот на Агенцијата за одземање на дозволата.

Согласно член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), Агенцијата ќе ја одземе дозволата за телевизиско или радио емитување, пред истекот на рокот за којшто е издадена и ќе го избрише радиодифузерот од регистарот на радиодифузери, по претходно доставено писмено известување, доколку имателот на дозволата не го плати надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, во законски утврдениот рок.

Со оглед на утврдената фактичка состојба, согласно која имателот на дозволата, РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, во законски определениот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), односно имателот на дозволата не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок, Директорот на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски, во согласност со член 83 став 1, а во врска со член 82 став 1 алинеја 6 д Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/14, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), доставил Предлог Уп1 08-61 од 15.02.2016 година за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, бр.08-12 од 5.1.2015 година.

Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на 7-та седница одржана на ден 16.2.2016 година, со Заклучок, бр.02-871/4 од 16.2.2016 година, го усвоил Предлогот, Уп1 бр.08-61 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, доставен од предлагачот, Директор на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски.

Во врска со покренатата постапка за одземање на дозволата на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, бр. 08-12 од 5.1.2015 година, а согласно член 82 став 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Агенцијата доставила Известување до наведениот радиодифузер (Уп1 бр.08-61 од 17.2.2016 година), во кое му беше укажано дека доколку не го плати годишниот надоместок за дозволата за вршење телевизиско емитување согласно член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на приемот на Предлогот на Директорот на Агенцијата, Уп1 бр.08-61 од 15.2.2016 година, ќе донесе Одлука за одземање на дозволата за телевизиско емитување на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, по што согласно член 85 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, радиодифузерот ќе биде избришан од регистарот на радиодифузери.

Известувањето Уп1 бр.08-61 од 17.2.2016 година, беше испратено до радиодифузерот РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, на ден 17.2.2016 година, во писмена форма преку „Македонска пошта“ Скопје (и примено на ден 23.2.2016 година), како и во електронска форма на ден 29.2.2016 година, на електронската адреса регистрирана како информација за контакт во Централниот регистар на Република Македонија.

Во согласност со член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот е должен во рок од 15 дена од денот на приемот на предлогот на Директорот за покренување постапка за одземање на дозволата, да донесе одлука со мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.

Со оглед на фактот дека имателот на дозволата РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, бр.08-12 од 5.1.2015 година, и во рокот од 15 (петнаесет) дена, од денот на приемот на Предлогот Уп1 08-61 од 15.2.2016 година од страна на Советот на Агенцијата, не ја исполнил обврската предвидена во член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата врз основа на член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а согласно Заклучокот на Агенцијата, бр.02-1148/14 од 7.3.2016 година, донесе Одлука со која Агенцијата ја одзема дозволата на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, бр.08-12 од 5.1.2015 година, пред истекот на рокот за којшто е издадена дозволата, со што Директорот на Агенцијата согласно член 23 став 1 алинеја 4 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ќе донесе Решение со кое РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје ќе се избрише од регистарот на радиодифузери.

Фактурата бр.2016-100-0013 (наш.арх.бр.05-136/1), од 8.1.2016 година, за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, ќе биде сторнирана и на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

Согласно член 84 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Одлуката за одземање на дозволата за телевизиско или радио емитување е конечна, а против истата имателот на дозволата има право да поднесе тужба до надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием. Постапката пред надлежниот суд е итна.

Врз основа на погоре наведеното се донесе Одлука како во диспозитивот.

Бр. 08-61  
7 март 2016 година  
Скопје

Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги,  
Претседател на советот,  
**Лазо Петрушевски, с.р.**

Упатство за правно средство: Оваа Одлука за одземање на дозволата за телевизиско емитување на РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје е конечна. Против одлуката за одземање на дозволата, РД СКАЈ НЕТ Манчев ДОО Скопје има право да поднесе тужба до надлежен суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием.

#### 1213.

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 2, член 82 став 1 алинеја 6 и член 83, а во врска со член 80 став 5 од од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), член 126 и член 127 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.38/05, 110/08 и 51/11), член 141 од Законот за општата управна по-

стапка („Службен весник на Република Македонија“ бр. 124/15), член 14 од Законот за управните спорови („Службен весник на Република Македонија“ бр.62/06 и 150/10) и член 24 од Правилникот за процедурите на финансиското и сметководственото работење на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, бр.01-6222/1 од 12.12.2014 година, постапувајќи по Предлогот Уп1 бр.08-63 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на Трговското радио дифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, а согласно Заклучокот, бр.02-1148/13 од 7.3.2016 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 10-та седница одржана на 29.2.2016 година донесе

#### **О Д Л У К А** **ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛАТА ЗА ТЕЛЕВИЗИСКО ЕМИТУВАЊЕ НА ТРГОВСКОТО РАДИОДИФУЗНО ДРУШТВО ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, МУСЛИМ ДООЕЛ С.МАЛА РЕЧИЦА ТЕТОВО**

1. СЕ ОДЗЕМА дозволата, бр.08-60 од 5.1.2015 година за телевизиско емитување на Трговското радио дифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, поради тоа што имателот на дозволата не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок.

2. Фактурата бр.2016-100-0050 (наш.арх.бр.05-247/1) од 8.1.2016 година за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, ќе биде сторнирана и на субјектот од точка 1 од оваа Одлука, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

3. Оваа Одлука е конечна.

4. Оваа Одлука да се објави во „Службен весник на Република Македонија“, на веб страницата на Агенцијата и во два дневни весници, од кој едниот дневен весник на јазикот на заедницата која не е во мнозинство, а го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија.

#### **О б р а з л о ж е н и е**

Трговското радиодифузно друштво ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, е имател на дозвола за телевизиско емитување бр.08-60 од 5.1.2015 година, за емитување преку јавна електронска комуникациска мрежа која не користи ограничен ресурс, на локално ниво, за подрачјето на Општина Тетово, Општина Теарце, Општина Јегуновце, Општина Желино и Општина Брвеница, телевизиски програмски сервис со претежно забавен општ формат, на албански јазик.

Во согласност со одредбите од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), радиодифузерите се должни да го платат годишниот надоместок за секо-

ја тековна година почнувајќи од датумот на доделување на дозволата за телевизиско или радио емитување во рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата.

Во врска со погоренаведеното, а во однос на надоместокот за доделената дозвола за телевизиско емитување на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, бр.08-60 од 5.1.2015 година, Агенцијата на ден 8.1.2016 година, му доставила фактура за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување бр.2016-100-0050 (наш.арх.бр.05-247/1), со која радиодифузерот имал обврска да плати 254.507,00 (двестепедесетичетириилјади-петстотинииседум) денари за годишен надоместок за дозволата за телевизиско емитување, за периодот од 5.1.2016 година заклучно со 4.1.2017 година. Во Агенцијата е доставена повратница од Македонска пошта дека фактурата била уредно примена на 11.1.2016 година.

По извршениот редовен административен надзор, во Извештајот бр.05-822/1 од 11.2.2016 година, било констатирано дека радиодифузерот во законскиот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), односно не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок.

Законскиот рок за плаќање на фактурата бр.2016-100-0050 (наш.арх.бр.05-247/1) бил 9.2.2016 година, во кој рок радиодифузерот не го платил годишниот надоместок за дозвола за телевизиско емитување, во вкупен износ од 254.507,00 (двестепедесетичетириилјади-петстотинииседум) денари.

Во член 23 став 1 алинеја 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги е утврдено дека доколку се констатира непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и подзаконските акти, донесени врз основа на него, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и другите акти на Агенцијата, против издавачот на медиум - радиодифузерот, директорот на Агенцијата може да преземе мерка односно да достави предлог до Советот на Агенцијата за одземање на дозволата.

Согласно член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), Агенцијата ќе ја одземе дозволата за телевизиско или радио емитување, пред истекот на рокот за којшто е издадена и ќе го избрише радиодифузерот од регистарот на радиодифузери, по претходно доставено писмено известување, доколку имателот на дозволата не го плати надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, во законски утврдениот рок.

Со оглед на утврдената фактичка состојба, согласно која имателот на дозволата, ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, во законски определениот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), односно имателот на дозволата не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок, Директорот на Агенцијата,

д-р Зоран Трајчевски, во согласност со член 83 став 1, а во врска со член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/14, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), доставил Предлог Уп1 08-63 од 15.2.2016 година за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, бр.08-60 од 5.1.2015 година.

Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на 7-та седница одржана на ден 16.2.2016 година, со Заклучок, бр.02-871/12 од 16.2.2016 година, го усвоил Предлогот, Уп1 бр.08-63 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, доставен од предлагаачот, Директор на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски.

Во врска со покренатата постапка за одземање на дозволата на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, бр.08-60 од 5.1.2015 година, а согласно член 82 став 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Агенцијата доставила Известување до наведениот радиодифузер (Уп1 бр.08-63 од 17.2.2016 година), во кое му беше укажано дека доколку не го плати годишниот надоместок за дозволата за вршење телевизиско емитување согласно член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на приемот на Предлогот на Директорот на Агенцијата, Уп1 бр.08-63 од 15.2.2016 година, ќе донесе Одлука за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, по што согласно член 85 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, радиодифузерот ќе биде избришан од регистарот на радиодифузери.

Ивестувањето Уп1 бр.08-63 од 17.2.2016 година, беше испратено до радиодифузерот ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, во писмена форма преку „Македонска пошта“ Скопје (и примено на ден 18.2.2016 година), како и во електронска форма на ден 29.2.2016 година, на електронската адреса регистрирана како информација за контакт во Централниот регистар на Република Македонија.

Во согласност со член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот е должен во рок од 15 дена од денот на приемот на предлогот на Директорот за покренување постапка за одземање на дозволата, да донесе одлука со мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.

Со оглед на фактот дека имателот на дозволата ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, бр.08-60 од 5.1.2015 година, и во рокот од 15 (петнаесет) дена, од денот на приемот на Предлогот Уп1 08-63 од 15.2.2016 година од страна на Советот на Агенцијата, не ја исполнил обврската предвидена во член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата врз основа на член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а согласно Заклучокот на Агенцијата, бр.02-1148/13 од 7.3.2016

година, донесе Одлука со која Агенцијата ја одзема дозволата на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, бр.08-60 од 5.1.2015 година, пред истекот на рокот за којшто е издадена дозволата, со што Директорот на Агенцијата согласно член 23 став 1 алинеја 4 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ќе донесе Решение со кое ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово ќе се избрише од регистарот на радиодифузери.

Фактурата бр.2016-100-0050 (наш.арх.бр.05-247/1) од 8.1.2016 година за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, ќе биде сторнирана и на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

Согласно член 84 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Одлуката за одземање на дозволата за телевизиско или радио емитување е конечна, а против истата имателот на дозволата има право да поднесе тужба до надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием. Постапката пред надлежниот суд е итна.

Врз основа на погоре наведеното се донесе Одлука како во диспозитивот.

|                                                    |                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Бр. 08-63<br/>7 март 2016 година<br/>Скопје</p> | <p>Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги,<br/>Претседател на советот,<br/><b>Лазо Петрушевски, с.р.</b></p> |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Упатство за правно средство: Оваа Одлука за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово е конечна. Против одлуката за одземање на дозволата, ТРДД ТЕЛЕВИЗИЈА СУПЕР СКАЈ, Муслим ДООЕЛ с.Мала Речица Тетово има право да поднесе тужба до надлежен суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием.

#### 1214.

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 2, член 82 став 1 алинеја 6 и член 83, а во врска со член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), член 126 и член 127 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.38/05, 110/08 и 51/11), член 141 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.124/15), член 14 од Законот за управните спорови („Службен весник на Република Македонија“ бр.62/06 и 150/10) и член 24 од Правилникот за процедурите на финансиското и сметководственото работење на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, бр.01-6222/1 од 12.12.2014 година, постапувајќи по Предлогот Уп1 бр.08-68 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на Трговското радиодифузно друштво ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, а согласно Заклучо-

кот, бр.02-1148/11 од 7.3.2016 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 10-та седница одржана на 29.2.2016 година донесе

### О Д Л У К А

#### ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛАТА ЗА ТЕЛЕВИЗИСКО ЕМИТУВАЊЕ НА ТРГОВСКОТО РАДИОДИФУЗНО ДРУШТВО ТВ АМАЗОН ДООЕЛ СКОПЈЕ

1. СЕ ОДЗЕМА дозволата, бр.08-11 од 5.1.2015 година за телевизиско емитување на Трговското радиодифузно друштво ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, поради тоа што имателот на дозволата не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок.

2. Фактурата бр.2016-100-0012 (наш.арх.бр.05-135/1), од 8.1.2016 година, за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, ќе биде сторнирана и на субјектот од точка 1 од оваа Одлука, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

3. Оваа Одлука е конечна.

4. Оваа Одлука да се објави во „Службен весник на Република Македонија“, на веб страницата на Агенцијата и во два дневни весници, од кој едниот дневен весник на јазикот на заедницата која не е во мнозинство, а го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија.

### О б р а з л о ж е н и е

Трговското радиодифузно друштво ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, е имател на дозвола за телевизиско емитување бр.08-11 од 5.1.2015 година, за емитување преку јавна електронска комуникациска мрежа која не користи ограничен ресурс, на регионално ниво, за подрачјето на Д1-Црн Врв Скопје (Скопје, Петровец, Арачиново, Чучер Сандево, Сопиште, Студеничани, Зелениково, Илинден), телевизиски програмски сервис со претежно забавен општ формат, на македонски јазик.

Во согласност со одредбите од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), радиодифузерите се должни да го платат годишниот надоместок за секоја тековна година почнувајќи од датумот на доделување на дозволата за телевизиско или радио емитување во рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата.

Во врска со погоренаведеното, а во однос на надоместокот за доделената дозвола за телевизиско емитување на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, бр.08-11 од 5.1.2015 година, Агенцијата на ден 8.1.2016 година, му доставила фактура за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување бр.2016-100-0012 (наш. арх. бр. 05-135/1), со која радиодифузерот имал обврска да плати 881.281,00 (осумстотиниосумдесетинаилјададвестеосумдесетиеден) денар за годишен надоместок за дозволата за телевизиско емитување, за периодот од 5.1.2016

година заклучно со 4.1.2017 година. Во Агенцијата е доставена повратница од Македонска пошта дека фактурата била уредно примена на 13.1.2016 година.

По извршениот редовен административен надзор, во Извештајот бр.05-861/1 од 12.2.2016 година, било констатирано дека радиодифузерот во законскиот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14), односно не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок.

Законскиот рок за плаќање на фактурата бр.2016-100-0012 (наш.арх.бр.05-135/1) бил 11.2.2016 година, во кој рок радиодифузерот не го платил годишниот надоместок за дозвола за телевизиско емитување, во вкупен износ од 881.281,00 (осумстотиниосумдесетиедна-илјададвестеосумдесетиеден) денар.

Во член 23 став 1 алинеја 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги е утврдено дека доколку се констатира непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и подзаконските акти, донесени врз основа на него, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и другите акти на Агенцијата, против издавачот на медиум - радиодифузерот, директорот на Агенцијата може да преземе мерка односно да достави предлог до Советот на Агенцијата за одземање на дозволата.

Согласно член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), Агенцијата ќе ја одземе дозволата за телевизиско или радио емитување, пред истекот на рокот за којшто е издадена и ќе го избрише радиодифузерот од регистарот на радиодифузери, по претходно доставено писмено известување, доколку имателот на дозволата не го плати надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, во законски утврдениот рок.

Со оглед на утврдената фактичка состојба, согласно која имателот на дозволата, ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, во законски определениот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), односно имателот на дозволата не го платил надоместокот за дозволата за телевизиско емитување во законски утврдениот рок, Директорот на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски, во согласност со член 83 став 1, а во врска со член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија” бр. 184/14, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), доставил Предлог Уп1 08-68 од 15.2.2016 година за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, бр.08-11 од 5.1.2015 година.

Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на 7-та седница одржана на ден 16.2.2016 година, со Заклучок, бр.02-871/13 од 16.2.2016 година, го усвоил Предлогот, Уп1 бр.08-68 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, доставен од предлагачот, Директор на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски.

Во врска со покренатата постапка за одземање на дозволата на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, бр.08-11 од 5.1.2015 година, а согласно член 82 став 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Агенцијата доставила Известување до наведениот радиодифузер (Уп1 бр.08-68 од 17.2.2016 година), во кое му беше укажано дека доколку не го плати годишниот надоместок за дозволата за телевизиско емитување согласно член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на приемот на Предлогот на Директорот на Агенцијата, Уп1 бр.08-68 од 15.2.2016 година, ќе донесе Одлука за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, по што согласно член 85 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, радиодифузерот ќе биде избришан од регистарот на радиодифузери.

Известувањето Уп1 бр.08-68 од 17.2.2016 година, беше испратено до радиодифузерот ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје на ден 17.2.2016 година, во писмена форма преку „Македонска пошта“ Скопје (и примено на ден 23.2.2016 година), како и во електронска форма на ден 29.2.2016 година, на електронската адреса регистрирана како информација за контакт во Централниот регистар на Република Македонија.

Во согласност со член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот е должен во рок од 15 дена од денот на приемот на предлогот на Директорот за покренување постапка за одземање на дозволата, да донесе одлука со мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.

Со оглед на фактот дека имателот на дозволата ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, бр.08-11 од 5.1.2015 година, и во рокот од 15 (петнаесет) дена, од денот на приемот на Предлогот Уп1 08-68 од 15.2.2016 година од страна на Советот на Агенцијата, не ја исполнил обврската предвидена во член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата врз основа на член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а согласно Заклучокот на Агенцијата, бр.02-1148/11 од 7.3.2016 година, донесе Одлука со која Агенцијата ја одзема дозволата на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, бр. 08-11 од 5.1.2015 година, пред истекот на рокот за којшто е издадена дозволата, со што Директорот на Агенцијата согласно член 23 став 1 алинеја 4 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ќе донесе Решение со кое ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, ќе се избрише од регистарот на радиодифузери.

Фактурата бр.2016-100-0012 (наш.арх.бр.05-135/1) од 8.1.2016 година, за надоместокот за дозволата за телевизиско емитување, ќе биде сторнирана и на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

Согласно член 84 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Одлуката за одземање на дозволата за телевизиско или радио емитување е конечна, а против истата имателот на дозволата има право да под-

несе тужба до надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием. Постапката пред надлежниот суд е итна.

Врз основа на погоре наведеното се донесе Одлука како во диспозитивот.

Агенција за аудио и аудиовизуелни  
медиумски услуги,  
Претседател на советот,  
**Лазо Петрушевски, с.р.**

Бр. 08-68  
7 март 2016 година  
Скопје

Упатство за правно средство: Оваа Одлука за одземање на дозволата за телевизиско емитување на ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје е конечна. Против одлуката за одземање на дозволата, ТРД ТВ АМАЗОН ДООЕЛ Скопје има право да поднесе тужба до надлежен суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием.

## 1215.

Врз основа на член 18 став 1 алинеја 2, член 82 став 1 алинеја 6 и член 83, а во врска со член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), член 126 и член 127 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.38/05, 110/08 и 51/11), во врска со член 141 од Законот за општата управна постапка („Службен весник на Република Македонија“ бр.124/15), член 14 од Законот за управните спорови („Службен весник на Република Македонија“ бр. 62/06 и 150/10) и член 24 од Правилникот за процедурите на финансиското и сметководственото работење на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, бр.01-6222/1 од 12.12.2014 година, постапувајќи по Предлогот Уп1 бр.08-55 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, а согласно Заклучокот, бр.02-1148/12 од 7.3.2016 година, Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, на 10-та седница одржана на 29.2.2016 година донесе

## О Д Л У К А

### ЗА ОДЗЕМАЊЕ НА ДОЗВОЛАТА ЗА РАДИО ЕМИТУВАЊЕ НА ТРГОВСКОТО РАДИОДИФУЗНО ДРУШТВО РАДИО МЕРЛИН ДООЕЛ ДЕБАР

1. СЕ ОДЗЕМА дозволата, бр.08-97 од 5.1.2015 година, за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, поради тоа што имателот на дозволата не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно не го платил надоместокот за дозволата за радио емитување во законски утврдениот рок.

2. Фактурата бр.2016-100-0087 (наш.арх.бр.05-190/1), од 8.1.2016 година за надоместокот за дозволата за радио емитување, ќе биде сторнирана и на субјектот од точка 1 од оваа Одлука, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

3. Оваа Одлука е конечна.

4. Оваа Одлука да се објави во „Службен весник на Република Македонија“, на веб страницата на Агенцијата и во два дневни весници, од кој едниот дневен весник на јазикот на заедницата која не е во мнозинство, а го зборуваат најмалку 20% од граѓаните во Република Македонија.

## О б р а з л о ж е н и е

Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар е имател на дозвола за радио емитување, бр.08-97 од 5.1.2015 година, за емитување на локално ниво за подрачјето на градот Дебар, радио програмски сервис со музичко-говорно радио од општ формат, на албански јазик.

Во согласност со одредбите од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр. 184/13, 13/14, 44/14, 101/14 и 132/14 година), радиодифузерите се должни да го платат годишниот надоместок за секоја тековна година почнувајќи од датумот на доделување на дозволата за телевизиско или радио емитување во рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата.

Во врска со погоренаведеното, а во однос на надоместокот за доделената дозвола за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, бр.08-97 од 5.1.2015 година, Агенцијата на ден 8.1.2016 година, му доставила фактура за надоместокот за дозволата за радио емитување бр.2016-100-0087 (наш.арх.бр.05-190/1), со која радиодифузерот имал обврска да плати 14.225,00 (четиринеесетилјади двестотинидваесетипет) денари за годишен надоместок за дозволата за радио емитување, за периодот од 5.1.2016 година заклучно со 4.1.2017 година. Фактурата е доставена на e-mail на 13.1.2016.

По извршениот редовен административен надзор, во Извештајот бр.05-864/1 од 12.2.2016 година, беше констатирано дека овој радиодифузер не ја исполни обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, односно не го платил годишниот надоместок за дозволата за радио емитување на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги. Имено, според доставената Ф-ра бр.2016-100-0087 од 8.1.2016 година ТРД Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар имал обврска да плати 14.225,00 (четиринеесетилјади двестотинидваесетипет) денари за годишен надоместок за дозволата за радио емитување за периодот од 5.1.2016 година заклучно со 4.1.2017 година.

Законскиот рок за плаќање на фактурата бр.2016-100-0087 (наш.арх.бр.05-190/1) е 11.2.2016 година, во кој рок овој радиодифузер не го платил годишниот надоместок за дозволата за радио емитување.

Во член 23 став 1 алинеја 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги е утврдено дека доколку се констатира непочитување на одредбите од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и подзаконските акти, донесени врз основа на него, како и на условите и обврските утврдени со дозволата и другите акти на Агенцијата, против издавачот на медиум-радиодифузерот, директорот на Агенцијата може да преземе мерка односно да достави предлог до Советот на Агенцијата за одземање на дозволата.

Согласно член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), Агенцијата ќе ја одземе дозволата за телевизиско или радио емитување, пред истекот на рокот за којшто е издадена и ќе го избрише радиодифузерот од регистарот на радиодифузери, по претходно доставено писмено известување, доколку имателот на дозволата не го плати надоместокот за дозволата за радио емитување, во законски утврдениот рок.

Со оглед на утврдената фактичка состојба, согласно која имателот на дозволата, Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, во законски определениот рок од 30 дена од денот на приемот на фактурата издадена од Агенцијата, не ја исполнил обврската од член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/13, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), односно имателот на дозволата не го платил надоместокот за дозволата за радио емитување во законски утврдениот рок, Директорот на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски, во согласност со член 83 став 1, а во врска со член 82 став 1 алинеја 6 д Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги („Службен весник на Република Македонија“ бр.184/14, 13/14, 44/14, 101/14, 132/14), доставил Предлог Уп1 бр.08-55 од 15.02.2015 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар.

Советот на Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги на својата 7-ма седница одржана на ден 16.2.2016 година, со Заклучокот, бр.02-871/27 од 16.2.2016 година, го усвоил Предлогот, Уп1 бр.08-55 од 15.2.2016 година, за покренување постапка за одземање на дозволата за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, доставен од предлагачот, Директор на Агенцијата, д-р Зоран Трајчевски.

Во врска со покренатата постапка за одземање на дозволата на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, бр.08-97 од 5.1.2015 година, а согласно член 82 став 1 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Агенцијата доставила Известување до наведениот радиодифузер (Уп1 бр.08-55 од 17.2.2016 година), во кое му беше укажано дека доколку не го плати годишниот надоместок за дозволата за вршење радио емитување согласно член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата во рок од 15 (петнаесет) дена од денот на приемот на Предлогот на Директорот на Агенцијата, Уп1 бр.08-55 од 15.2.2016 година, ќе донесе Одлука за одземање на дозволата за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, по што согласно член 85 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, радиодифузерот ќе биде избришан од регистарот на радиодифузери.

Ивестувањето Уп1 бр.08-55 од 17.2.2016 година, беше испратено до радиодифузерот Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, во писмена форма преку „Македонска пошта“ Скопје, ка-

ко и во електронска форма на ден 29.2.2016 година, на електронската адреса регистрирана како информација за контакт во Централниот регистар на Република Македонија.

Во согласност со член 83 став 3 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот е должен во рок од 15 дена од денот на приемот на предлогот на Директорот за покренување постапка за одземање на дозволата, да донесе одлука со мнозинство гласови од вкупниот број членови на Советот.

Со оглед на фактот дека имателот на дозволата Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, бр.08-97 од 5.1.2015 година, и во рокот од 15 (петнаесет) дена, од денот на приемот на Предлогот Уп1 бр.08-55 од 15.2.2016 година, од страна на Советот на Агенцијата, не ја исполнил обврската предвидена во член 80 став 5 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Советот на Агенцијата врз основа на член 82 став 1 алинеја 6 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, а согласно Заклучокот на Агенцијата, бр.02-1148/12 од 7.3.2016 година, донесе Одлука со која Агенцијата ја одзема дозволата на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, пред истекот на рокот за којшто е издадена дозволата, со што Директорот на Агенцијата согласно член 23 став 1 алинеја 4 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ќе донесе Решение со кое Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, ќе се избрише од регистарот на радиодифузери.

Фактурата бр.2016-100-0087 (наш.арх.бр.05-190/1), од 8.1.2016 година за надоместокот за дозволата за радио емитување, ќе биде сторнирана и на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, ќе му биде издадена нова фактура, која ќе се однесува само на периодот на работењето, односно до денот на донесувањето на одлуката за одземање на дозволата, и која ќе треба да се плати не подоцна од 8 (осум) дена од денот на најзиното издавање.

Согласно член 84 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, Одлуката за одземање на дозволата за телевизиско или радио емитување е конечна, а против истата имателот на дозволата има право да донесе тужба до надлежниот суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием. Постапката пред надлежниот суд е итна.

Врз основа на погоре наведеното се донесе Одлука како во диспозитивот.

Бр. 08-55  
7 март 2016 година  
Скопје

Агенција за аудио и аудиовизуелни  
медиумски услуги,  
Претседател на советот,  
**Лазо Петрушевски, с.р.**

Упатство за правно средство: Оваа Одлука за одземање на дозволата за радио емитување на Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, е конечна. Против одлуката за одземање на дозволата, Трговското радиодифузно друштво Радио Мерлин ДООЕЛ Дебар, има право да поднесе тужба до надлежен суд во рок од 30 дена од денот на нејзиниот прием.



*Службен весник*  
на Република Македонија



[www.slvesnik.com.mk](http://www.slvesnik.com.mk)

[contact@slvesnik.com.mk](mailto:contact@slvesnik.com.mk)

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. - Скопје  
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.  
в. д. директор и одговорен уредник – Вероника Наумовска  
телефон: +389-2-55 12 400  
телефакс: +389-2-55 12 401

Претплатата за 2016 година изнесува 10.100 денари.  
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.  
Рок за рекламации: 15 дена.  
Жиро-сметка: 300000000188798.  
Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.  
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2016046



**Декларации, заеднички позиции и демарши на  
Европската Унија кон кои се придржува/прифаќа  
Република Македонија на покана на ЕУ**

---

**СОДРЖИНА**

---

|                                                                                                                                                                                                                                                                  | Стр. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 8. Одлука за воведување на рестриктивни мерки согласно со Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 на Советот од 1 октомври 2015 година за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди.....                                                                            | 2    |
| 9. Одлука за воведување на рестриктивна мерка согласно со Одлуката (ЗНБП) 2015/1925 на Советот од 26 октомври 2015 година за изменување на Одлука 2010/573/ЗНБП во однос на рестриктивни мерки против раководството на Транснистрија во Република Молдавија..... | 17   |

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

## ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА

8.

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија“ бр. 36/11), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

### О Д Л У К А

#### ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ СОГЛАСНО ОДЛУКАТА (ЗНБП) 2015/1763 НА СОВЕТОТ ОД 1 ОКТОМВРИ 2015 ГОДИНА ЗА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ВО ОДНОС НА СОСТОЈБАТА ВО БУРУНДИ

##### Член 1

Со оваа одлука се воведуваат рестриктивните мерки согласно Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 на Советот од 1 октомври 2015 година за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди.

##### Член 2

Оваа одлука се однесува на следниве видови рестриктивни мерки:

- забрана за влез во Република Македонија и
- финансиски мерки.

##### Член 3

Се определуваат Министерство за транспорт и врски, Министерство за внатрешни работи, Министерство за одбрана, Министерство за економија, Министерство за финансии, Министерство за финансии - Управата за финансиско разузнавање и Министерство за надворешни работи за надлежни органи за спроведување на рестриктивните мерки.

##### Член 4

Надлежните органи од член 3 на оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивните мерки.

##### Член 5

Спроведувањето на рестриктивните мерки се врши на начин утврден со Одлуката на (ЗНБП) 2015/1763 на Советот од 1 октомври 2015 година за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди.

##### Член 6

Рестриктивните мерки против Бурунди ќе се применуваат до 3 октомври 2016 година.

##### Член 7

Одлуката (ЗНБП) 2015/1763 на Советот од 1 октомври 2015 година за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди, во оригинал на англиски јазик и во превод на македонски јазик е дадена во прилог на оваа одлука и е нејзин составен дел.

##### Член 8

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1791/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

2.10.2015

EN

Official Journal of the European Union

L 257/37

## DECISIONS

## COUNCIL DECISION (CFSP) 2015/1763

of 1 October 2015

concerning restrictive measures in view of the situation in Burundi

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 16 March 2015, the European Union reiterated the position it has taken since the beginning of the crisis in Burundi, that only through dialogue leading to consensus, in compliance with the Arusha Agreement for Peace and Reconciliation of 2000 and the Burundian Constitution, could a lasting political solution be found in the interests of security and democracy for all Burundi's people.
- (2) On 18 May 2015, the Council condemned the attempted coup in Burundi and also any act of violence or abuse of the constitutional order, whoever the perpetrators may be, and expressed its deep concern at the situation in Burundi. The Council also expressed its determination to take all measures necessary against Burundian parties whose actions perpetuate violence and hamper the search for a political solution.
- (3) On 22 June 2015, the Council expressed its deep concern at both the number of victims and the number of cases of serious human rights violations reported since the beginning of the crisis, particularly those abuses attributed to the security forces and to members of the Imbonerakure. The Council also reiterated that it was determined to adopt, if necessary, targeted restrictive measures against those whose actions might have led or might lead to acts of violence and repression and serious human rights violations, and/or might hamper the search for a political solution within the framework proposed by the African Union and the East African Community.
- (4) On 23 July 2015, the European Union regretted that the Burundi government had not fully implemented the relevant decisions of the African Union and the East African Community that would have paved the way for credible and inclusive elections.
- (5) The Council has remained seriously concerned about the situation in Burundi. In the current circumstances and, in line with the Council Conclusions of June 2015, travel restrictions and an asset freeze should be imposed against persons, entities or bodies undermining democracy or obstructing the search for a political solution in Burundi, including by acts of violence, repression or inciting violence, persons, entities or bodies involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute serious human rights abuses, in Burundi, as well as persons, entities or bodies associated with them.
- (6) Further action by the Union is needed in order to implement certain measures,

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 257/38

EN

Official Journal of the European Union

2.10.2015

HAS ADOPTED THIS DECISION:

## Article 1

1. Member States shall take the measures necessary to prevent the entry into, or transit through, their territories of:
  - (a) natural persons undermining democracy or obstructing the search for a political solution in Burundi, including by acts of violence, repression or inciting violence;
  - (b) natural persons involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute serious human rights abuses, in Burundi; and
  - (c) natural persons associated with those referred to in points (a) and (b);as listed in the Annex.
2. Paragraph 1 shall not oblige a Member State to refuse its own nationals entry into its territory.
3. Paragraph 1 shall be without prejudice to the cases where a Member State is bound by an obligation of international law, namely:
  - (a) as a host country of an international intergovernmental organisation;
  - (b) as a host country to an international conference convened by, or under the auspices of, the United Nations;
  - (c) under a multilateral agreement conferring privileges and immunities; or
  - (d) pursuant to the 1929 Treaty of Conciliation (Lateran Pact) concluded by the Holy See (Vatican City State) and Italy.
4. Paragraph 3 shall be considered as applying also in cases where a Member State is host country of the Organisation for Security and Cooperation in Europe (OSCE).
5. The Council shall be duly informed in all cases where a Member State grants an exemption pursuant to paragraph 3 or 4.
6. Member States may grant exemptions from the measures imposed under paragraph 1 where travel is justified on the grounds of urgent humanitarian need, or on grounds of attending intergovernmental meetings and those promoted or hosted by the European Union, or hosted by a Member State holding the Chairmanship in office of the OSCE, where a political dialogue is conducted that directly promotes the policy objectives of restrictive measures, including democracy, human rights and the rule of law in Burundi.
7. A Member State wishing to grant exemptions referred to in paragraph 6 shall notify the Council in writing. The exemption shall be deemed to be granted unless one or more of the Council members raises an objection in writing within two working days of receiving notification of the proposed exemption. Should one or more of the Council members raise an objection, the Council, acting by a qualified majority, may decide to grant the proposed exemption.
8. Where, pursuant to paragraphs 3, 4, 6 or 7 a Member State authorises the entry into, or transit through its territory of persons listed in the Annex, the authorisation shall be strictly limited to the purpose for which it is given and to the persons directly concerned thereby.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

2.10.2015

EN

Official Journal of the European Union

L 257/39

## Article 2

1. All funds and economic resources belonging to, owned, held or controlled by:
- (a) natural or legal persons, entities or bodies undermining democracy or obstructing the search for a political solution in Burundi, including by acts of violence, repression or inciting violence;
  - (b) natural or legal persons, entities or bodies involved in planning, directing, or committing acts that violate international human rights law or international humanitarian law, as applicable, or that constitute serious human rights abuses, in Burundi; and
  - (c) natural or legal persons, entities or bodies associated with the persons, entities or bodies referred to in points (a) and (b);

as listed in the Annex, shall be frozen.

2. No funds or economic resources shall be made available directly or indirectly to or for the benefit of the natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex.

3. The competent authority of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, or the making available of certain funds or economic resources, under such conditions as it deems appropriate, after having determined that the funds or economic resources concerned are:

- (a) necessary to satisfy the basic needs of the natural or legal persons, entities or bodies listed in the Annex and dependent family members of such natural persons, including payments for foodstuffs, rent or mortgage, medicines and medical treatment, taxes, insurance premiums, and public utility charges;
- (b) intended exclusively for the payment of reasonable professional fees and the reimbursement of incurred expenses associated with the provision of legal services;
- (c) intended exclusively for the payment of fees or service charges for the routine holding or maintenance of frozen funds or economic resources; or
- (d) necessary for extraordinary expenses, provided that the competent authority has notified the competent authorities of the other Member States and the Commission of the grounds on which it considers that a specific authorisation should be granted, at least two weeks prior to the authorisation.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisation granted under this paragraph.

4. By way of derogation from paragraph 1, the competent authorities of a Member State may authorise the release of certain frozen funds or economic resources, provided that the following conditions are met:

- (a) the funds or economic resources are the subject of an arbitral decision rendered prior to the date on which the natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1 was listed in the Annex, or of a judicial or administrative decision rendered in the Union, or a judicial decision enforceable in the Member State concerned, prior to or after that date;

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 257/40

EN

Official Journal of the European Union

2.10.2015

- (b) the funds or economic resources will be used exclusively to satisfy claims secured by such a decision or recognised as valid in such a decision, within the limits set by applicable laws and regulations governing the rights of persons having such claims;
- (c) the decision is not for the benefit of a natural or legal person, entity or body listed in the Annex; and
- (d) recognition of the decision is not contrary to public policy in the Member State concerned.

The Member State concerned shall inform the other Member States and the Commission of any authorisations granted under this paragraph.

5. Paragraph 1 shall not prevent a natural or legal person, an entity or body listed in the Annex from making a payment due under a contract entered into prior to the date on which such natural or legal person, entity or body was listed therein, provided that the Member State concerned has determined that the payment is not, directly or indirectly, received by a natural or legal person, entity or body referred to in paragraph 1.

6. Paragraph 2 shall not apply to the addition to frozen accounts of:

- (a) interest or other earnings on those accounts;
- (b) payments due under contracts, agreements or obligations that were concluded or arose prior to the date on which those accounts became subject to the measures provided for in paragraphs 1 and 2; or
- (c) payments due under judicial, administrative or arbitral decisions rendered in the Union or enforceable in the Member State concerned:

provided that any such interest, other earnings and payments remain subject to the measures provided for in paragraph 1.

## Article 3

1. The Council, acting upon a proposal from a Member State or from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy, shall establish and amend the list in the Annex.
2. The Council shall communicate the decision referred to in paragraph 1, including the grounds for the listing, to the natural or legal person, entity or body concerned, either directly, if the address is known, or through the publication of a notice, providing such person, entity or body with an opportunity to present observations.
3. Where observations are submitted, or where substantial new evidence is presented, the Council shall review the decision referred to in paragraph 1 and inform the natural or legal person, entity or body concerned accordingly.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ*Article 4*

1. The Annex shall include the grounds for listing the natural and legal persons, entities and bodies referred to in Article 1(1) and Article 2(1).

2. The Annex shall also contain, where available, the information necessary to identify the natural or legal persons, entities or bodies concerned. With regard to natural persons, such information may include names, including aliases, date and place of birth, nationality, passport and identity card numbers, gender, address if known, and function or profession. With regard to legal persons, entities or bodies, such information may include names, place and date of registration, registration number and place of business.

*Article 5*

In order to maximise the impact of the measures set out in this Decision, the Union shall encourage third States to adopt restrictive measures similar to those provided for in this Decision.

*Article 6*

This Decision shall enter into force on the date of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Decision shall apply until 3 October 2016.

This Decision shall be kept under constant review. It shall be renewed, or amended as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.

Done at Luxembourg, 1 October 2015.

*For the Council*

*The President*

E. SCHNEIDER

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

2.10.2015

EN

Official Journal of the European Union

L 257/41

## ANNEX

## List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Articles 1 and 2

|    | Name                                      | Identifying information                                                                                         | Grounds for designation                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Codefroid BIZIMANA                        | DOB: 23.4.1968<br>POB: NYAGASEKE, MABAYI,<br>CIBITOKÉ<br>Burundian nationality. Pass-<br>port number: DP0001520 | Deputy Director General of the National Police, responsible for undermining democracy by making operational decisions that have led to a disproportionate use of force and acts of violent repression towards peaceful demonstrations that started on 26 April 2015 following the announcement of the presidential candidacy of President Nkurunziza.                                                                                                                                                                                                                                            |
| 2. | Gervais NDIRAKOBUCA<br>alias NDAKUGARIKA  | DOB: 1.8.1970<br>Burundian nationality. Pass-<br>port number: DP0000761                                         | Head of Cabinet of the Presidential Administration (Présidence) responsible for matters relating to the National Police. Responsible for obstructing the search for a political solution in Burundi by issuing instructions that led to disproportionate use of force, acts of violence, acts of repression and violations of international human rights law against protestors demonstrating from 26 April 2015 onwards, following the announcement of the presidential candidacy of President Nkurunziza, including on 26, 27 and 28 April in the Nyakabiga and Musaga districts in Bujumbura. |
| 3. | Mathias/Joseph NIYONZIMA<br>alias KAZUNGU | Registration number (SNR):<br>O/00064<br>Burundian nationality. Pass-<br>port number: OP0053090                 | Officer of the National Intelligence Service. Responsible for obstructing the search for a political solution in Burundi by inciting violence and acts of repression during the demonstrations that started on 26 April 2015 following the announcement of the presidential candidacy of President Nkurunziza. Responsible for helping train, coordinate and arm the Imbonerakure paramilitary militias, including outside Burundi, who are responsible for acts of violence, repression and serious human rights abuses in Burundi.                                                             |
| 4. | Léonard NGENDAKUMANA                      | DOB: 24.11.1968<br>Burundian nationality. Pass-<br>port number: DP0000885                                       | Former 'Chargé de Missions de la Présidence' and former army general. Responsible for obstructing the search for a political solution in Burundi by participating in the attempted coup d'état of 13 May 2015 to overthrow the Burundi Government. Responsible for acts of violence — grenade attacks — committed in Burundi, as well as for incitement to violence. General Léonard Ngendakumana publicly supported violence as a means to achieve political goals.                                                                                                                             |

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

### ОДЛУКА (ЗНБП) 2015/1763 НА СОВЕТОТ

од 1 октомври 2015 година

за рестриктивни мерки во однос на состојбата во Бурунди

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот,

имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

(1) На 16 март 2015 година Европската унија го потврди ставот кој го зазеде во почетокот на кризата во Бурунди, дека само преку дијалог кој води до консензус, во согласност со Договорот за мир и помирување од Аруша од 2000 година и бурундскиот Устав, би можело да се најде трајно политичко решение во интерес на безбедноста и демократијата за целиот бурундски народ.

(2) На 18 мај 2015 година, Советот го осуди обидот за државен удар во Бурунди, како и секој акт на насилство или злоупотреба на уставниот поредок, без оглед кои се сторителите, и ја изрази својата длабока загриженост во однос на состојбата во Бурунди. Советот, исто така, изрази решителност да ги преземе сите неопходни мерки против оние лица од Бурунди кои со своите постапки придонесуваат за продолжување на насилството и го отежнуваат барањето на политичко решение.

(3) На 22 јуни 2015 година, Советот изрази длабока загриженост поради бројот на жртвите и поради бројот на случаи на тешки повреди на човековите права забележани од почетокот на кризата, особено злоупотребите припишани на безбедносните сили и членовите на „Имбонеракуре“ (Imbonerakure). Советот, исто така, го потврди ставот дека е решен, доколку е потребно, да донесе насочени рестриктивни мерки против оние лица чии активности би можеле да водат или би можеле да доведат до акти на насилство и репресија, како и до сериозни повреди на човековите права и/или може да го отежнат барањето на политичко решение во рамката предложена од Африканската унија и Источноафриканската заедница.

(4) На 23 јули 2015 година Европската унија изрази жалење дека Владата на Бурунди не ги исполнила во целост релевантните одлуки на Африканската унија и Источноафриканската заедница кои би можеле да го отворат патот кон одржување на веродостојни и инклузивни избори.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

(5) Советот продолжува да биде сериозно загрижен за состојбата во Бурунди. Согласно тековните околности и во согласност со заклучоците на Советот од јуни 2015 година, треба да се воведат мерки за ограничување на патувањето и замрзнување на средствата против лицата, субјектите или телата кои ја нарушуваат демократијата или го спречуваат барањето на политичко решение во Бурунди, вклучително преку дејствија на насилство, репресија или поттикнување на насилство, лицата, субјектите или телата кои учествуваат во планирањето, управувањето или извршувањето на дејствија кои го повредуваат меѓународното право во областа на човековите права или меѓународното хуманитарно право, како што е применливо, или кои претставуваат сериозни злоупотреби на човековите права во Бурунди, како и лица, субјекти или тела кои се поврзани со нив.

(6) За спроведување на одредени мерки, потребни се дополнителни активности на Унијата.

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

*Член 1*

1. Земјите-членки ги преземаат потребните мерки за спречување на влегувањето во или транзитот, преку нивните територии на:

(а) физички лица кои ја нарушуваат демократијата или го спречуваат барањето на политичко решение во Бурунди, вклучително преку дејствија на насилство, репресија или поттикнување на насилство;

(б) физички лица вклучени во планирање, управување или извршување на дејствија кои го повредуваат меѓународното право во областа на човековите права или меѓународното хуманитарно право, како што е применливо или кои претставуваат сериозни злоупотреби на човековите права во Бурунди; и

(в) физички лица поврзани со лицата наведени во точки (а) и (б), како што е наведено во Анексот.

2. Став 1 не обврзува ниту една земја-членка да ги одбива своите државјани да влегуваат на нејзина територија.

3. Став 1 не е во спротивност со случаите кога некоја земја-членка е обврзана со обврска од меѓународното право, имено:

(а) како земја-домаќин на меѓународната меѓувладина организација;

(б) како земја-домаќин на меѓународна конференција свикана од страна на или под покровителство на Обединетите нации;

(в) според мултилатерален договор, давајќи привилегии и имунитети; или

(г) во согласност со Договорот за помирување од 1929 година (Латерански договор), склучен од Светата столица (градот-држава Ватикан) и Италија.

## ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

4. Став 3 се смета за применлив, исто така, во случаи кога земја-членка е земја-домаќин на Организацијата за безбедност и соработка во Европа (ОБСЕ).
5. Советот треба соодветно да е информиран во секој од случаите кога некоја земја-членка одобрува изземање во согласност со став 3 или 4.
6. Земјите-членки можат да одобрат изземања од мерките наметнати според став 1, кога патувањето е оправдано врз основа на итна хуманитарна потреба, или врз основа на присуство на меѓувладини состаноци, вклучувајќи ги тие кои ги промовира или чиј домаќин е Европската унија, или на кои земја-членка домаќин е земја која го презела претседателството на ОБСЕ, кога се спроведува политички дијалог кој директно ги промовира политичките цели на рестриктивните мерки, вклучувајќи ги демократијата, човековите права и владеењето на правото во Бурунди.
7. Земја-членка која сака да одобри изземања наведени во став 6, го известува Советот во писмена форма. Дадено изземање се смета за одобрено, освен ако еден или неколку од членовите на Советот не поднесат приговор во писмена форма во рок од два работни дена од приемот на известувањето за предложеното изземање. Во случај кога еден или повеќе од членовите на Советот ќе поднесат приговор, Советот може, со квалификувано мнозинство, да одлучи да го одобри предложеното изземање.
8. Кога во согласност со ставови 3, 4, 6 или 7 дадена земја-членка го одобрува

влезот во или транзитот низ нејзина територија на лицата наведени во Анексот, одобрувањето е строго ограничено на целта за која е дадено и за лицата кои се директно засегнати од истото.

*Член 2*

1. Сите финансиски средства и економски ресурси кои припаѓаат, кои се во сопственост на, кои се чуваат или контролираат од:

(а) физички или правни лица, субјекти или тела кои ја нарушуваат демократијата или го спречуваат барањето на политичко решение во Бурунди, вклучително преку дејствија на насилство, репресија или поттикнување на насилство;

(б) физички или правни лица, субјекти или тела вклучени во планирање, управување или извршување на дејствија кои го повредуваат меѓународното право во областа на човековите права или меѓународното хуманитарно право, како што е применливо или кои претставуваат сериозни злоупотреби на човековите права во Бурунди; и

(в) физички или правни лица, субјекти или тела поврзани со лицата, субјектите или телата наведени во точки (а) и (б);

како што е наведено во Анексот, се замрзнуваат.

2. Никакви финансиски средства или економски ресурси не им се ставаат на располагање директно или индиректно на или во корист на физички или правни лица, субјекти или тела наведени во Анексот.

## ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

3. Надлежниот орган на земјата-членка може да одобри ослободување на одредени замрзнати финансиски средства или економски ресурси или обезбедување на одредени финансиски средства или економски ресурси под услови кои ги смета за соодветни, откако ќе утврди дека соодветните финансиски средства или економски ресурси се:

(а) потребни за задоволување на основните потреби на физички или правни лица, субјекти или тела наведени во Анексот и на членовите на семејствата на физичките лица кои се зависни од нив, вклучувајќи трошоци за храна, кирија или хипотека, лекови и медицинска грижа, даноци, осигурителни премии и давачки за комунални услуги;

(б) наменети исклучиво за исплата на разумни професионални давачки и за враќање на направени трошоци поврзани со обезбедување на правни услуги;

(в) наменети исклучиво за исплата на хонорари или давачки за услуги за тековно одржување или управување на замрзнати финансиски средства или економски ресурси; или

(г) потребни за вонредни трошоци, доколку најмалку две недели пред одобрувањето, надлежниот орган ги известил надлежните органи на другите земји-членки и Комисијата за причините поради кои смета дека треба да биде дадено конкретното одобрување.

Засегнатата земја-членка ги информира останатите земји-членки и Комисијата за секое одобрување дадено според овој став.

4. По пат на отстапување од став 1, надлежните органи на дадената земја-членка може да дозволат ослободување на одредени замрзнати финансиски средства или економски ресурси, доколку се исполнети следниве услови:

(а) финансиските средства или економските ресурси се предмет на арбитражна одлука донесена пред датумот на кој физичкото или правно лице, субјектот или телото наведени во став 1 е вклучено во списокот на Анексот, на судска или административна одлука, донесена во Унијата или на судска одлука која се применува во засегнатата земја-членка, пред или по тој датум;

(б) финансиските средства или економските ресурси ќе се користат исклучиво за исполнување на барањата кои се осигурани или признати како валидни со таква одлука, во рамки на ограничувањата утврдени со применливите закони и прописи со кои се регулираат правата на лицата со такви барања;

(в) одлуката не е во корист на физичко или правно лице, субјект или тело, наведени во списокот во Анексот; и

(г) признавањето на одлуката не е во спротивност на јавната политика во засегнатата земја-членка.

## ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

Засегнатата земја-членка ги информира останатите земји-членки и Комисијата за секое одобрување дадено според овој став.

5. Став 1 не го спречува физичкото или правно лице, субјект или тело наведени во Анексот да врши исплата која ја должи по договор склучен пред датумот на наведување на физичкото или правно лице, субјект или тело во списокот, доколку засегнатата земја-членка утврдила дека плаќањето не се добива директно или индиректно од физичкото или правно лице, субјект или тело наведени во став 1.

6. Став 2 не се применува на приливот на замрзнати сметки на име на:

- (а) камати или други приходи од овие сметки;
- (б) плаќања кои доспеваат според договори, спогодби или обврски склучени или кои произлегуваат пред датумот на кој овие сметки станале предмет на мерките предвидени во ставови 1 и 2; или
- (в) плаќања кои доспеваат според судски, административни или арбитражни одлуки донесени во Унијата или кои се извршуваат во засегнатата земја-членка;

доколку сите такви камати, други приходи и плаќања и понатаму се предмет на мерките предвидени во став 1.

*Член 3*

1. Советот, постапувајќи по предлог од страна на земја-членка или Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика, го утврдува и го изменува списокот наведен во Анексот.

2. Советот ја соопштува одлуката наведена во став 1, вклучувајќи ги и причините за наведување на списокот, на засегнатото физичко или правно лице, субјект или тело, или директно, доколку е позната адресата или преку објавување на известување, давајќи му можност на тоа лице, субјект или тело да поднесе мислења.

3. Кога се поднесени мислењата или кога е претставен значаен нов доказ, Советот ја прегледува одлуката наведена во став 1 и соодветно го информира засегнатото физичко или правно лице, субјект или тело.

*Член 4*

1. Анексот ги вклучува причините за наведување на списокот на физичките и правни лица, субјекти и тела наведени во член 1(1) и член 2(1).

2. Исто така, Анексот ги содржи, кога е достапно, информациите кои се потребни за идентификација на засегнатите физички или правни лица, субјекти или тела. Во однос на физичките лица, информациите може да вклучуваат имиња, вклучувајќи псевдоними, датум и место на раѓање, државјанство, број на пасош и лична карта, пол, адреса, доколку е позната, и функција или професија. Во поглед на правните лица, субјектите или телата, таквите информации може да вклучат имиња, место и датум на регистрација, број на регистрација и место на деловна активност.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ*Член 5*

За да се зголеми влијанието на мерките утврдени во оваа одлука, Унијата поттикнува трети земји да прифатат рестриктивни мерки слични на оние кои се содржани во оваа одлука.

*Член 6*

Оваа одлука влегува во сила на денот на нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската унија*.

Оваа одлука се применува до 3 октомври 2016 година.

Оваа одлука е предмет на постојан преглед. Оваа одлука се обновува или изменува како што е соодветно, доколку Советот смета дека нејзините цели не се исполнети.

Луксембург, 1 октомври 2015 година.

*За Советот*

*Претседател*

Е. ШНАЈДЕР

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

АНЕКС

Список на физички и правни лица, субјекти и тела наведени во членови 1 и 2

|    | Име                                                                                                       | Информации за идентификација                                                                                                                                                                     | Причини за назначување                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. | Годефроид<br>БИЗИМАНА<br>(Godefroid<br>BIZIMANA)                                                          | Датум на раѓање:<br>23.4.1968 година<br><br>Место на раѓање:<br>НИАГАСЕКЕ,<br>МАБАЈИ, ЧИБИТОКЕ<br>(NYAGASEKE,<br>MABAYI, CIBITOKE)<br><br>Бурундска<br>националност. Број на<br>пасош: DP0001520 | Заменик генерален директор на Националната полиција, одговорен за нарушување на демократијата преку донесување на оперативни одлуки кои довеле до несразмерна употреба на прекумерна сила и дејствија на насилна репресија против мирните демонстрации кои започнале на 26 април 2015 година по објавувањето на претседателската кандидатура на претседателот Нкурунзиза (Nkurunziza).                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| 2. | Герваис<br>НДИРАКОБУЦА,<br>познат како<br>НДАКУГАРИКА<br>(Gervais<br>NDIRAKOBUCA<br>alias<br>NDAKUGARIKA) | Датум на раѓање:<br>1.8.1970 година<br><br>Бурундска<br>националност. Број на<br>пасош: DP0000761                                                                                                | Шеф на кабинетот на Претседателската администрација (Présidence) одговорен за прашања поврзани со Националната полиција. Одговорен за попречување на барањето на политичко решение во Бурунди преку давање на инструкции кои доведоа до несразмерна употреба на сила, дејствија на насилство, дејствија на репресии и прекршувања на меѓународното право во областа на човековите права против демонстрантите од 26 април 2015 година натаму по објавувањето на претседателската кандидатура на претседателот Нкурунзиза (Nkurunziza), вклучително на 26, 27 и 28 април во областите Нјака-бига (Nyaka-biga) и Мусага (Musaga) во Бужумбура (Bujumbura). |
| 3. | Матијас/Дозеф<br>НИЈОНЗИМА познат<br>како КАЗУНГУ<br>(Mathias/Joseph<br>NIYONZIMA alias<br>KAZUNGU)       | Регистрациски број<br>(SNR): O/00064<br><br>Бурундска<br>националност. Број на<br>пасош: OP0053090                                                                                               | Службеник во Националната разузнавачка служба. Одговорен за попречување на барањето на политичко решение во Бурунди преку поттикнување на насилство и дејствија на репресија за време на демонстрациите кои започнале на 26 април 2015 година по објавувањето на претседателската кандидатура на претседателот Нкурунзиза                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

|    |                                                      |                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|----|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    |                                                      |                                                                                                     | (Nkurunziza). Одговорен за помагање при обука, координирање и вооружување на паравоените полиции Имбонеракуре (Imbonerakure), вклучувајќи и надвор од границите на Бурунди, кои се одговорни за дејствијата на насилство, репресија и сериозни повреди на човековите права во Бурунди.                                                                                                                                                                                                                         |
| 4. | Леонард<br>НГЕНДАКУМАНА<br>(Léonard<br>NGENDAKUMANA) | Датум на раѓање:<br>24.11.1968 година<br><br>Бурундска<br>националност. Број на<br>пасош: DP0000885 | Поранешен „Chargé de Missions de la Présidence“ и поранешен воен генерал. Одговорен за попречување на барањето на политичко решение во Бурунди преку учество во обидот за државен удар на 13 мај 2015 година со цел соборување на Владата на Бурунди. Одговорен за дејствија на насилство - напади со гранати - извршени во Бурунди, како и за поттикнување на насилство. Генерал Леонард Нгендакумана (Léonard Ngendakumana) јавно го поддржувал насилството како средство за постигнување на политички цели. |

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

9.

Врз основа на член 6 став 1 од Законот за меѓународни рестриктивни мерки („Службен весник на Република Македонија” бр. 36/11), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 1.3.2016 година, донесе

**О Д Л У К А****ЗА ВОВЕДУВАЊЕ НА РЕСТРИКТИВНА МЕРКА СОГЛАСНО ОДЛУКАТА (ЗНБП) 2015/1925 НА  
СОВЕТОТ ОД 26 ОКТОМВРИ 2015 ГОДИНА ЗА ИЗМЕНУВАЊЕ НА ОДЛУКА 2010/573/ЗНБП  
ВО ОДНОС НА РЕСТРИКТИВНИ МЕРКИ ПРОТИВ РАКОВОДСТВОТО НА  
ТРАНСДНЕСТРИЈА ВО РЕПУБЛИКА МОЛДАВИЈА****Член 1**

Со оваа одлука се воведува рестриктивна мерка согласно Одлуката (ЗНБП) 2015/1925 на Советот од 26 октомври 2015 година за изменување на Одлука 2010/573/ЗНБП во однос на рестриктивни мерки против раководството на Трансднестрија во Република Молдавија.

**Член 2**

Оваа одлука се однесува на рестриктивната мерка „забрана за влез во Република Македонија“.

**Член 3**

Се определуваат Министерство за транспорт и врски, Министерство за внатрешни работи, Министерство за одбрана, Министерство за економија, Министерство за финансии, Министерство за финансии - Управата за финансиско разузнавање и Министерство за надворешни работи за надлежни органи за спроведување на рестриктивната мерка.

**Член 4**

Надлежните органи од член 3 од оваа одлука вршат надзор над спроведувањето на рестриктивната мерка.

**Член 5**

Спроведувањето на рестриктивната мерка се врши на начин утврден со Одлуката на Советот на ЕУ 2011/171/ЗНБП од 21 март 2011 година за изменување на Одлуката 2010/573/ЗНБП за рестриктивните мерки против раководството на Трансднестријскиот регион во Република Молдавија и Одлуката 2010/573/ЗНБП на Советот од 27 септември 2010 година за рестриктивни мерки против раководството во Трансднестрија регион и Одлуката (ЗНБП) 2015/1925 на Советот од 26 октомври 2015 година за изменување на Одлука 2010/573/ЗНБП во однос на рестриктивни мерки против раководството на Трансднестрија во Република Молдавија.

**Член 6**

Рестриктивната мерка од член 2 од оваа одлука ќе се применува до 31 октомври 2016 година.

**Член 7**

Одлуката (ЗНБП) 2015/1925 на Советот од 26 октомври 2015 година за изменување на Одлука 2010/573/ЗНБП во однос на рестриктивни мерки против раководството на Трансднестрија во Република Молдавија, во оригинал на англиски јазик и во превод на македонски јазик е дадена во прилог на оваа одлука и е нејзин составен дел.

**Член 8**

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 42-1792/1  
1 март 2016 година  
Скопје

Заменик на претседателот  
на Владата на Република  
Македонија,  
м-р **Зоран Ставрски**, с.р.

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

### ОДЛУКА (ЗНБП) 2015/1925 НА СОВЕТОТ

од 26 октомври 2015 година

за изменување на Одлука 2010/573/ЗНБП во однос на рестриктивни мерки против раководството на Трансднестрија во Република Молдавија

СОВЕТОТ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА,

имајќи го предвид Договорот за Европската унија, а особено член 29 од истиот, имајќи го предвид предлогот на Високиот претставник на Унијата за надворешни работи и безбедносна политика,

со оглед на тоа што:

(1) На 27 септември 2010 година, Советот ја донесе Одлука 2010/573/ЗНБП<sup>(1)</sup>.

(2) Врз основа на прегледот на Одлука 2010/573/ЗНБП, рестриктивните мерки против раководството на Трансднестрија во Република Молдавија треба да се продолжат до 31 октомври 2016 година. Советот ќе ја разгледа ситуацијата во поглед на рестриктивните мерки по шест месеци.

(3) Затоа, Одлука 2010/573/ЗНБП треба соодветно да се измени,

ЈА ДОНЕСЕ ОВАА ОДЛУКА:

#### *Член 1*

Член 4(2) од Одлука 2010/573/ЗНБП се заменува со следново:

„2. Оваа одлука се применува до 31 октомври 2016 година. Оваа одлука е предмет на постојан преглед. Оваа одлука се обновува или изменува, како што е соодветно, доколку Советот смета дека нејзините цели не се исполнети.“.

#### *Член 2*

Оваа регулатива влегува во сила на денот по нејзиното објавување во *Службениот весник на Европската Унија*.

Луксембург, 26 октомври 2015 година.

За Советот  
Претседател  
Ф. МОГЕРИНИ

<sup>1</sup> Одлука 2010/573/ЗНБП на Советот од 27 септември 2010 година во однос на рестриктивни мерки против раководството на Трансднестрија во Република Молдавија (Сл. весник L 253. 28 септември 2010 година, стр. 54).

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ

L 281/12

EN

Official Journal of the European Union

27.10.2015

## COUNCIL DECISION (CFSP) 2015/1925

of 26 October 2015

amending Decision 2010/573/CFSP concerning restrictive measures against the leadership of the  
Transnistrian region of the Republic of Moldova

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 29 thereof,

Having regard to the proposal from the High Representative of the Union for Foreign Affairs and Security Policy,

Whereas:

- (1) On 27 September 2010, the Council adopted Decision 2010/573/CFSP <sup>(1)</sup>.
- (2) On the basis of a review of Decision 2010/573/CFSP, the restrictive measures against the leadership of the Transnistrian region of the Republic of Moldova should be extended until 31 October 2016. The Council will carry out a review of the situation with regard to the restrictive measures after six months.
- (3) Decision 2010/573/CFSP should therefore be amended accordingly,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

*Article 1*

Article 4(2) of Decision 2010/573/CFSP is hereby replaced by the following:

'2. This Decision shall apply until 31 October 2016. It shall be kept under constant review. It shall be renewed or amended, as appropriate, if the Council deems that its objectives have not been met.'

*Article 2*

This Decision shall enter into force on the day following that of its publication in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Luxembourg, 26 October 2015.

*For the Council**The President*

F. MOGHERINI

<sup>(1)</sup> Council Decision 2010/573/CFSP of 27 September 2010 concerning restrictive measures against the leadership of the Transnistrian region of the Republic of Moldova (OJ L 253, 28.9.2010, p. 54).

ДЕКЛАРАЦИИ, ЗАЕДНИЧКИ ПОЗИЦИИ И ДЕМАРШИ НА ЕВРОПСКАТА УНИЈА КОН КОИ СЕ  
ПРИДРЖУВА/ПРИФАКА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА НА ПОКАНА НА ЕУ



*Службен весник*  
на Република Македонија



[www.slvesnik.com.mk](http://www.slvesnik.com.mk)

[contact@slvesnik.com.mk](mailto:contact@slvesnik.com.mk)

Издавач: ЈП СЛУЖБЕН ВЕСНИК НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА, ц.о. - Скопје  
бул. „Партизански одреди“ бр. 29. Поштенски фах 51.  
в. д. директор и одговорен уредник – Вероника Наумовска  
телефон: +389-2-55 12 400  
телефакс: +389-2-55 12 401

Претплатата за 2016 година изнесува 10.100 денари.  
„Службен весник на Република Македонија“ излегува по потреба.  
Рок за рекламации: 15 дена.  
Жиро-сметка: 300000000188798.  
Депонент на Комерцијална банка, АД – Скопје.  
Печат: ГРАФИЧКИ ЦЕНТАР ДООЕЛ, Скопје.

ISSN 0354-1622



2016046